



¿Que pasa? WHEELS

CRAPS
101

EL JUEGO MÁS
EMOCIONANTE
DEL CASINO...
EXPLICADO
DE FORMA
SENCILLA

LIV
NIGHTCLUB

EL NUEVO TEMPLO DE
LA VIDA NOCTURNA EN
LAS VEGAS

KOMODO

EL RESTAURANTE QUE
ESTÁ REDEFINIENDO
LA ALTA COCINA
ASIÁTICA EN EL STRIP

KENNY CHESNEY

NO CREÍA QUE SU VIDA FUERA UNA HISTORIA DIGNA DE CONTARSE. LUEGO, SUS MEMORIAS LO CAMBIARON TODO. EL REY DEL COUNTRY REGRESA A LAS VEGAS Y PROMETE EL ESPECTÁCULO MÁS AMBICIOSO DE SU CARRERA.



BRUNELLO CUCINELLI



HOTEL
CAESARS PALACE

CONVIERTE TUS VACACIONES ORDINARIAS EN UNA EXPERIENCIA ESPECTACULAR EN CAESARS PALACE. DISFRUTA DE CENAS CREADAS POR CHEFS DE RENOMBRE, RELÁJATE EN GARDEN OF THE GODS POOL OASIS, VIVE UN ENTRETENIMIENTO DE PRIMER NIVEL, CONSIÉNTETE EN SPA BATHS & SPA Y DESCUBRE THE FORUM SHOPS..

PÁG.16

KENNY CHESNEY

ENTRETENIMIENTO DE PRIMER NIVEL CON EL REGRESO DE UNO DE LOS GRANDES REFERENTES DE LA MÚSICA COUNTRY: KENNY CHESNEY. TRAS EL EXTRAORDINARIO ÉXITO DE SU PRIMERA RESIDENCIA EN SPHERE, EL ARTISTA REGRESA DURANTE EL VERANO DE 2026 CON UNA PRODUCCIÓN COMPLETAMENTE INMERSIVA QUE PROMETE REDEFINIR LA EXPERIENCIA DE LOS ESPECTÁCULOS EN VIVO.

PAG. 8

ADEMÁS:

ATRACCIÓN

LIV NIGHTCLUB
CUANDO EL SOL SE OCULTA SOBRE EL STRIP, LAS VEGAS REVELA UNA DE SUS FACETAS MÁS FAMOSAS: LA VIDA NOCTURNA. ENTRE LUCES, MÚSICA Y ESPECTÁCULOS, POCOS LUGARES HAN GENERADO TANTA EXPECTACIÓN COMO LIV NIGHTCLUB, EL EXCLUSIVO CLUB UBICADO DENTRO DEL FONTAINEBLEAU LAS VEGAS.

PÁG.32



CASINO

CRAPS 101
SI ALGUNA VEZ HAS RECORRIDO UN CASINO EN LAS VEGAS, SEGURAMENTE HAS ESCUCHADO APLAUSOS, GRITOS DE EMOCIÓN Y UNA MESA LLENA DE JUGADORES CELEBRANDO CADA LANZAMIENTO DE LOS DADOS. ESE AMBIENTE PERTENECE AL CRAPS, UNO DE LOS JUEGOS MÁS POPULARES Y EMOCIONANTES DE CUALQUIER CASINO. AUNQUE A PRIMERA VISTA PARECE COMPLICADO POR LA CANTIDAD DE APUESTAS Y NÚMEROS SOBRE LA MESA, APRENDER SUS REGLAS BÁSICAS RESULTA MUCHO MÁS SENCILLO DE LO QUE IMAGINAS.

PÁG.36



ATRACCIONES
KÀ

VIVE LA MAGIA DE KÀ, DE CIRQUE DU SOLEIL, Y DÉJATE LLEVAR POR UNA ÉPICA HISTORIA DE AMOR Y CONFLICTO. DISFRUTA DE IMPRESIONANTES ESCENOGRAFÍAS EN CONSTANTE TRANSFORMACIÓN QUE DAN VIDA A UN IMPERIO ENTERO SOBRE EL ESCENARIO.

PÁG.22



880 West First St. Suite #310 Los Angeles, CA 90012
Tel: 213.621.2188 Fax: 213.620.6255
WWW.QUEPASAVEGAS.COM contactus@quepasavegas.com

Distribution: Newport Distribution 310.429.0250

Advertising Sales: 888.628.2188

EDITOR & PUBLISHER: Edgardo Daniel Iorio
(publsher@quepasavegas.com)

PR AND MARKETING: Mateo Amieva
(pr@quepasavegas.com)

CONTRIBUTORS: Manuel Huici, Abril Borja,
Raquel Aviles, Moisés Saldivar

EVENTS AND FASHION EDITOR: Leslie Ann Johnson

ART DIRECTOR: Luz Lezama
(art@quepasavegas.com)

DIGITAL PLATFORM: Mariana Montero
(mariana.montero@quepasavegas.com)

ASSOCIATE EDITOR Mauro Becerra
(mauro.becerra@quepasavegas.com)

¿QUE PASA? VEGAS PUBLISHING INC.
Edgardo Daniel Iorio President

WRITERS: Analia Iorio, Elvia Moreno
Sonia García, Moisés Saldivar

PHOTOGRAPHY: Grosby Group

¿Que Pasa? VEGAS Magazine is a publication of Arbol Publishing.



Publisher's statement of circulation: 52,500 copies U.S. & Mexico distribution

Thanks for additional pictures to:

CAESARS PALACE - PARIS - BALLY'S - NEW YORK-NEW YORK - EXCALIBUR - BELLAGIO LUXOR - MGM GRAND - HILTON - FLAMINGO MANDALAY BAY - THE VENETIAN - TREASURE ISLAND - STRATOSPHERE - LUXOR - TROPICANA MONTE CARLO - THE MIRAGE - RIO STARDUST - CIRCUS CIRCUS - RIVIERA - SAHARA - WYNN - HARRAH'S
Entire contents of ¿Que Pasa Vegas? Magazine are copyright ©2026 by ¿Que Pasa Vegas? Publishing Inc. No part of this magazine may be reproduced or transmitted in any form or by any means. Statements, opinions and points of view expressed by the writers and advertisers are their own and do not necessarily represent those of the publisher. Published in the USA.



MANDALAY BAY



AN INTIMATE EVENING WITH

SANTANA

GREATEST HITS LIVE
YESTERDAY, TODAY & TOMORROW

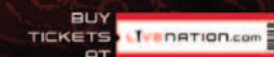


HOUSEOFBLUES.COM/SANTANA

SANTANA.COM

AVAILABLE NOW!

ticketmaster



SPECIALS - OFFERS - UPDATES

ENCUENTRA LA
NUEVA REVISTA
EN LA WEB

¿Que pasa?
VEGAS

WWW.QUEPASAVEGAS.COM

LO MEJOR DE
TODO ES QUE ES
GRATIS!

Editorial

OPV

WHY META'S LEGAL LOSSES BENEFIT PRINT

Brand Safety Concerns: The verdicts highlight that platforms redesigned to be addictive, leading to reputation risks for advertisers associated with harmful content. Print offers a controlled environment that ensures brand safety, unlike automated digital feeds where ads can appear next to damaging content.

"DULL MEDIA TAX" AVOIDANCE:

Studies show that a majority of digital inventory attracts little active attention, resulting in a "dull ads" penalty. Print advertising, conversely, consistently generates higher emotional responses and better brand recall.

TRUST AND TANGIBILITY:

Print is often viewed as more "official" or "important" compared to digital ads.

Amid public scrutiny of tech giants, consumers are placing higher value on tangible, offline media.

PRINT'S EVOLVING ROLE:

While print is not expected to replace digital, its resurgence is focused on high-quality engagement rather than mass, low-cost reach.

HIGH-END MARKETING:

Brands are shifting to print, particularly full-page ads, to foster brand trust and create premium brand perception.

INTEGRATED STRATEGIES:

Successful campaigns in 2026 are increasingly combining print with targeted, personalized data to bridge the tangible experience with tracking, allowing advertisers to measure the success of print campaign. OPV



Travel + Leisure, Rachel Chang
Edgardo Iorio, Publisher



Y no te olvides de visitar nuestra página web
www.quepasavegas.com

Si prefieres sólo escanea el código para visitarnos más rápidamente.

BLUE
MAN
GROUP™

VÉALO USTED
MISMO



BOLETOS
DESDE \$49



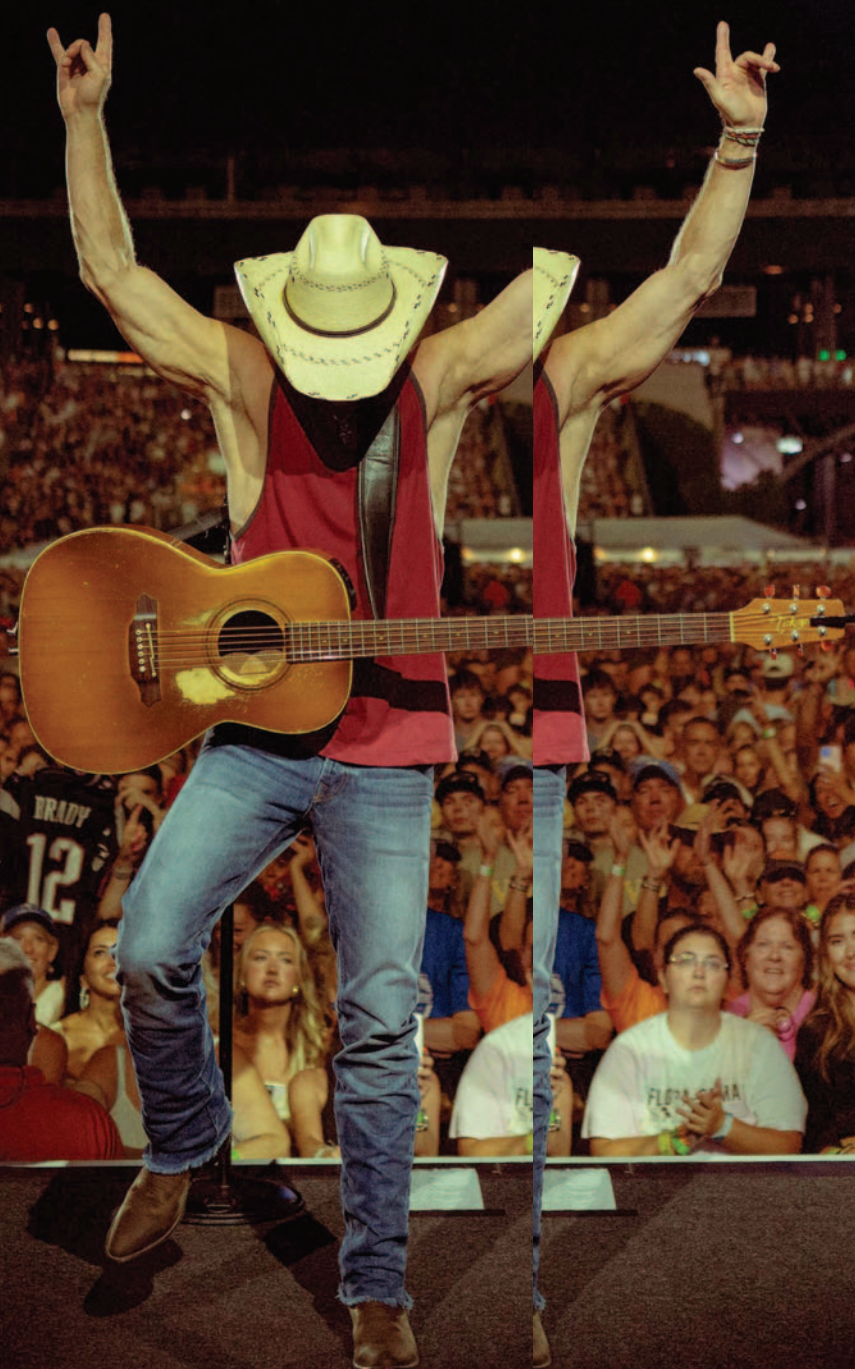
BLUEMAN.COM

LUXOR
LAS VEGAS

KENNY CHESNEY REGRESA A SPHERE LAS VEGAS

KENNY CHESNEY

LA MÚSICA COUNTRY ENTRA EN UNA NUEVA DIMENSIÓN. »



OPV

show: **kenny Chesney** [The Sphere]

8

¿Qué Pasa? Vegas

9

¿Qué Pasa? Vegas



EDICIÓN: ¿Qué Pasa? Vegas / Analia Iorio

Las Vegas nunca deja de reinventarse y, en esta ocasión, vuelve a convertirse en el epicentro del entretenimiento mundial con el regreso de una de las figuras más importantes de la música country: Kenny Chesney. Después del extraordinario éxito de su primera residencia en Sphere, el artista estadounidense vuelve durante el verano de 2026 con una producción completamente inmersiva que promete elevar aún más el nivel de los espectáculos en vivo.

La residencia se presentará en Sphere Las Vegas los días 19, 20, 24, 26 y 27 de junio, y 1, 3, 4, 8, 10 y 11 de julio de 2026, ofreciendo once funciones exclusivas en uno de los escenarios más revolucionarios jamás construidos.

UN ESCENARIO SIN PRECEDENTES

Desde su inauguración, Sphere ha cambiado para siempre el concepto de concierto. Su espectacular pantalla LED envolvente de más de 160.000 pies cuadrados, resolución cercana a los 16K, un sofisticado sistema de audio espacial con miles de altavoces y tecnología háptica convierten cada presentación en una experiencia sensorial única.

En este escenario, Kenny Chesney lleva a sus seguidores mucho más allá de la música. Las playas del Caribe, los atardeceres sobre el océano, las carreteras estadounidenses y la energía de los grandes estadios aparecen alrededor del público creando la sensación de formar parte de cada historia que el cantante interpreta.

UN ARTISTA QUE MARCÓ UNA GENERACIÓN

Con más de treinta años de carrera, Kenny Chesney ha vendido millones de discos alrededor del mundo, ha obtenido numerosos discos de Oro y Platino y ha encabezado algunas de las giras más exitosas de la música estadounidense.

Su capacidad para conectar con el público ha convertido a No Shoes Nation en una auténtica comunidad de seguidores que viajan miles de kilómetros para vivir sus conciertos.



CANCIONES COMO:

- No Shoes, No Shirt, No Problems
- When the Sun Goes Down
- There Goes My Life
- Summertime
- American Kids
- Get Along
- Beer in Mexico

se han transformado en verdaderos himnos para varias generaciones de fanáticos.

TECNOLOGÍA AL SERVICIO DE LA EMOCIÓN

Lo que distingue esta residencia no es únicamente el impresionante despliegue tecnológico de Sphere, sino la manera en que esa tecnología potencia la narrativa de cada canción.

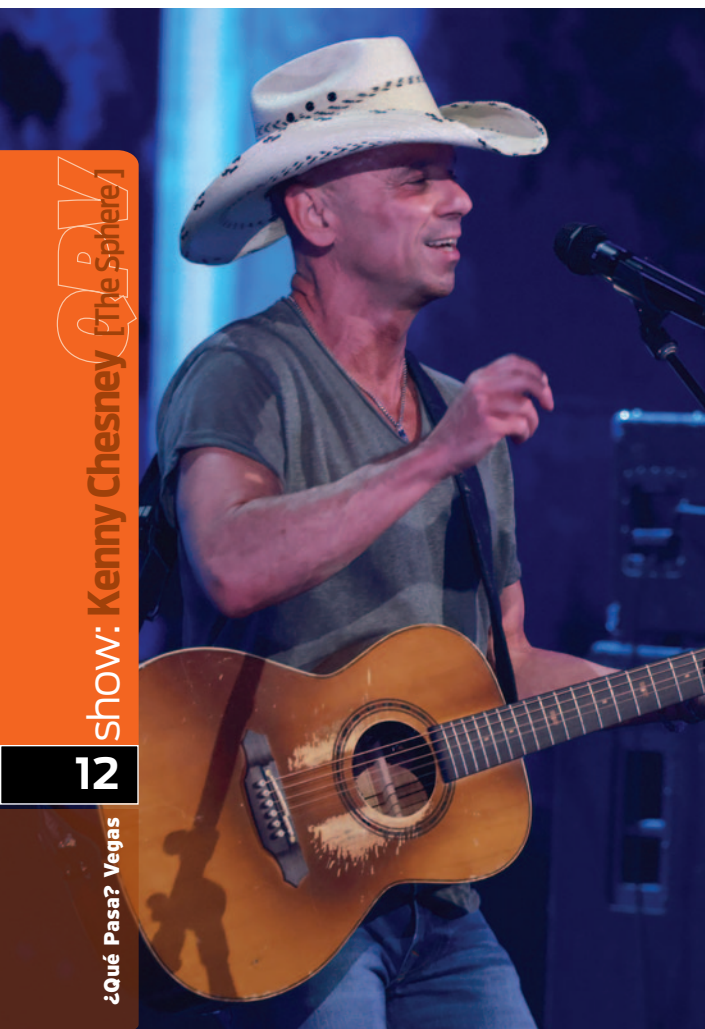
En lugar de limitarse a grandes pantallas con efectos especiales, el recinto envuelve completamente al espectador. El público siente que navega por el océano, recorre playas tropicales o presencia un espectacular atardecer mientras Chesney interpreta algunos de los mayores éxitos de su carrera.

Cada detalle ha sido diseñado para ofrecer una experiencia imposible de reproducir en un estadio convencional.

LAS VEGAS CONTINÚA LIDERANDO EL ENTRETENIMIENTO MUNDIAL

La llegada de Sphere ha consolidado a Las Vegas como la capital mundial de los espectáculos tecnológicos.

Después de recibir a artistas internacionales de primer nivel, la presencia de Kenny Chesney confirma que el country también tiene un lugar privilegiado en esta nueva era del entretenimiento. »



¿Qué Pasa? Vegas

show: Kenny Chesney [The Sphere]

12

Su residencia representa un importante atractivo turístico para miles de visitantes procedentes de todo Estados Unidos, Canadá y numerosos países que aprovechan la ocasión para disfrutar de la oferta gastronómica, hotelera y recreativa que caracteriza a la ciudad.

ENTRADAS

Los boletos oficiales tienen precios que comienzan aproximadamente entre 95 y 100 dólares, dependiendo de la fecha y ubicación seleccionadas.

Las localidades preferenciales, experiencias VIP y sectores exclusivos pueden superar los 500 dólares, mientras que existen paquetes especiales que incluyen alojamiento en hoteles asociados y beneficios adicionales. Debido a la alta demanda registrada durante su primera residencia, se recomienda adquirir las entradas con suficiente anticipación.

UN ESPECTÁCULO PARA RECORDAR

Kenny Chesney demuestra una vez más por qué continúa siendo uno de los artistas más queridos de la música country. Su regreso a Sphere no representa simplemente una nueva serie de conciertos; constituye una evolución en la forma de experimentar la música en vivo. En un recinto donde la innovación tecnológica y el talento artístico se fusionan como nunca antes, Chesney ofrece un espectáculo que emociona tanto a sus seguidores de toda la vida como a quienes descubren por primera vez su música.

Este verano, Las Vegas volverá a ser el escenario donde la tradición del country y el futuro del entretenimiento caminarán de la mano. CPV

EN DETALLE
NOTA ADICIONAL



RESIDENCIA KENNY CHESNEY - SPHERE LAS VEGAS

FECHAS:

- 19, 20, 24, 26 y 27 de junio de 2026
- 1, 3, 4, 8, 10 y 11 de julio de 2026.

ENTRADAS:

- Desde aproximadamente US\$95 hasta más de US\$500, según la ubicación y la experiencia seleccionada.
- Para los amantes de la música, la tecnología y los grandes espectáculos, la residencia de Kenny Chesney en Sphere promete convertirse en uno de los eventos imprescindibles del verano en Las Vegas.

Llame al 811 Antes de Excavar

Una simple llamada al 811 permitira que le marquen las tuberías de servicios subterráneas en forma gratuita - porque las tuberías de gas natural pueden enterrarse en cualquier lugar.

ANTES DE EXCAVAR:

- Llame al 811 anticipadamente, por lo menos dos días hábiles antes de iniciar el proyecto de excavación
- Espere a que marquen el lugar
- Respete las marcas
- Excave con cuidado: Use únicamente herramientas manuales cuando excave a menos de 24 pulgadas de las marcas.



NO LLAMAR PUEDE SER PELIGROSO Y COSTOSO

Usted puede dañarse a sí mismo o a otros, interrumpir el servicio de gas natural a todo un barrio, y, potencialmente, ser responsable por lesiones, costos de reparación y sanciones penales.

Si usted sospecha que hay una fuga de gas natural, llame al 911 y a Southwest Gas al teléfono 877-860-6020, no importa si usted es nuestro cliente o no.

Esté es un anuncio de que sus tarifas pueden cambiar.

Para más detalles en español llame al 1-877-860-6020.

AVISO DE SOLICITUD DE AUMENTO DE TARIFAS DE SOUTHWEST GAS CORPORATION

Solicitud de financiación de Southwest Gas Corporation (Southwest Gas) ante la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) para los programas California Alternate Rates for Energy (CARE) y Energy Savings Assistance (ESA) — A.26-06-012

¿QUÉ SE ESTÁ SOLICITANDO?

Southwest Gas solicita un total de \$98 millones para los programas CARE y ESA correspondientes al periodo 2028-2033. De dicha cifra, \$61.7 millones se destinan a CARE y \$36.4 millones a ESA¹. Esto representa un aumento promedio de aproximadamente \$326 mil con respecto a los presupuestos propuestos por Southwest Gas para CARE y ESA en 2027². La tabla de la derecha presenta los efectos en las tarifas para 2028..

¿CÓMO AFECTARÍA ESTO AL CLIENTE RESIDENCIAL PROMEDIO?

Si se aprueba la solicitud, el cliente residencial promedio del sur de California que consume 37 termias al mes experimentaría un aumento en la tarifa de aproximadamente \$0.13 (0.13%) mensuales. El cliente residencial promedio del norte de California que consume 66 termias al mes vería un aumento en la tarifa de aproximadamente \$0.07 (0.05%) mensuales. El impacto real variará según el consumo, el territorio de referencia y otros factores.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Puede obtener más información sobre la solicitud de la empresa de servicios públicos y enviar comentarios públicos visitando apps.cpuc.ca.gov/c/A2606012. Allí también podrá consultar documentos y otros comentarios públicos relacionados con este procedimiento. Si tiene preguntas sobre cómo participar en los asuntos de la CPUC, puede comunicarse con la Oficina del Asesor Público (Public Advisor's Office) a través del correo electrónico Public.Advisor@cpuc.ca.gov, llamando al 1-866-849-8390 o escribiendo a 505 Van Ness Ave., San Francisco, CA 94102. Por favor, mencione el número A.26-06-012 en cualquier comunicación con la CPUC.

PREGUNTAS SOBRE ESTA SOLICITUD

Si tiene preguntas sobre la solicitud de Southwest Gas, por favor comuníquese con: Laurie Brown, Gerente de Asuntos Regulatorios (California), en laurie.brown@swgas.com o en la dirección postal P.O. Box 98510, Las Vegas, Nevada 89193-8510. La solicitud y los documentos adjuntos están disponibles en formato electrónico en el sitio web de Southwest Gas: <https://www.swgas.com/en/california-rates-and-regulation>.

Aumento propuesto de la tarifa total de gas por categoría de cliente³

Clasificación de clientes	Sur de California		El norte de California	
	\$ Aumentar	% Aumentar	\$ Aumentar	% Aumentar
Residencial	\$0.13	0.13%	\$0.07	0.05%
Residencial secundario	\$0.11	0.11%	\$0.06	0.04%
Con medidor maestro	\$2.85	0.14%	\$0.33	0.05%
Medición maestra y sub-medición	\$5.38	0.14%	\$2.93	0.05%
General básico	\$0.86	0.20%	\$0.40	0.08%
Componente principal de vehículo de motor	\$79.56	0.29%	\$3.67	0.13%
Core Internal Combustion	\$1.07	0.23%	--	--
Motor de combustión interna básico	--	--	--	--
General no esencial	\$124	0.33%	--	--

¹Los programas CARE y ESA ayudan a los clientes de bajos ingresos que cumplen con los requisitos a pagar sus facturas de energía y a utilizar la energía de manera más eficiente. El programa CARE ofrece a los clientes elegibles de Southwest Gas un descuento en su factura mensual de gas natural. El programa ESA ofrece servicios de mejoras de eficiencia energética para el hogar, instalados por profesionales sin costo alguno para el cliente.

²Presentó la solicitud A.26-01-021 para pedir autorización respecto a los presupuestos de sus programas CARE y ESA para el año de financiamiento puente de 2027.

³Southwest Gas fue autorizada a consolidar sus jurisdicciones tarifarias del norte de California y South Lake Tahoe en el expediente A.24-09-001 (D.26-05-036).

SW5924



SOUTHWEST GAS

Para mas información sobre la seguridad de gas natural, visite swgas.com/safety o llame al teléfono 877-860-6020.

pole position
RACEWAY
INDOOR KARTING

¡CORRE EN UN GO KART HOY!

- ¡Los Karts aceleran hasta 45 MPH!
- Compite contra tu familia y amigos, o contra el reloj
- Pista de un 1/4 de milla de largo
- Go Karts para adultos y niños
- Cascos y equipo proveído
- Abierta los 7 días de la semana



2 LOCALIDADES
EN EL VALLE DE VEGAS
4175 South Arville, Las Vegas, NV 89103

7350 Prairie Falcon Rd., Las Vegas, NV 89128

702-227-RACE

PolePositionRaceway.com

CORONA, CA | LAS VEGAS
MURRIETA, CA | OKLAHOMA CITY
SUMMERLIN, NV

EL REY DEL POP

HISTORIAS ÍNTIMAS DE MICHAEL JACKSON

POR: JOE ESPOSITO



Lo que no sabías del Rey del POP

VERDADERO O FALSO; THRILLER DE MICHAEL JACKSON SIGUE SIENDO EL ÁLBUM MÁS VENDIDO DE TODOS LOS TIEMPOS.

- a. Verdadero
- b. Falso

¿QUIÉN ES EL HERMANO MAYOR DE MICHAEL?

- a. Jermaine
- b. Tito
- c. Randy
- d. Jackie
- e. Marlon

NOMBRA AL PRODUCTOR QUE COLABORÓ CON MICHAEL PARA CREAR LOS ÁLBUMES OFF THE WALL, THRILLER Y BAD, ASÍ COMO LA CANCIÓN BENÉFICA WE ARE THE WORLD.

- a. Berry Gordy
- b. John Landis
- c. Quincy Jones
- d. Kenny Ortega
- e. Deke Richards

¿CUÁL ES EL SIGNO ZODIACAL DE MICHAEL?

- a. Prince
- b. Prince Michael
- c. King
- d. King Michael
- e. Ninguna de estas

BUBBLES ERA EL CHIMPANCÉ DE MICHAEL. ¿CUÁL ERA EL NOMBRE DE SU LLAMA?

- a. Louie
- b. Muscles
- c. Mr. Tibbs
- d. Ben
- e. Sabu

¿CUÁNTOS HERMANOS TENÍA MICHAEL JACKSON? ¿CUÁNTAS HERMANAS?

- a. Cinco y dos
- b. Seis y tres
- c. Ocho y dos
- d. Ocho y tres
- e. Nueve y tres

¿CUÁNDO NACIÓ MICHAEL?

- a. 29 de Agosto
- b. 3 de Diciembre
- c. 18 de Septiembre
- d. 6 de Mayo

MICHAEL ROMPIÓ UN RÉCORD AL GANAR CUÁNTOS PREMIOS GRAMMY EN UNA SOLA NOCHE? PRESTA ATENCIÓN A LA ORTOGRAFÍA.

¿QUÉ VIDEO MUSICAL DE MICHAEL JACKSON TIENE EL RÉCORD GUINNESS DEL VIDEO MUSICAL MÁS LARGO DEL MUNDO?

¿EN QUÉ CORTOMETRAJE DE 1986 PROTAGONIZÓ MICHAEL JUNTO A SU COPROTAGONISTA "HOOTER"?



¡TODA la información importante!

CAESARS PALACE HOTEL LAS VEGAS

CONVIERTE TUS VACACIONES ORDINARIAS EN UNA EXPERIENCIA ESPECTACULAR EN CAESARS PALACE. DISFRUTA DE CENAS CREADAS POR CHEFS DE RENOMBRE, RELÁJATE EN GARDEN OF THE GODS POOL OASIS, VIVE UN ENTRETENIMIENTO DE PRIMER NIVEL, CONSIÉNTETE EN QUA BATHS & SPA Y DESCUBRE THE FORUM SHOPS. »



EDICIÓN: **¿Qué Pasa? Vegas** / Elvia Moreno

ESCAPAR A QUA

Ingrese al sereno mundo de Qua Baths & Spa en Caesars Palace, Las Vegas, para vivir una experiencia de bienestar incomparable. Este lujoso retiro de spa ofrece una variedad de tratamientos de spa únicos, instalaciones de última generación y comodidades exclusivas diseñadas para brindar a los huéspedes una experiencia serena y revitalizante.

BAÑOS ROMANOS

Los tres baños romanos que aprovechan

los poderes curativos del agua dejan a los huéspedes sintiéndose renovados y renovados. Rodéate de belleza y paz mientras te bañas como lo hacían los romanos.

SALA DE HIELO ÁRTICO

Después de disfrutar de una sauna desintoxicante y una experiencia de vapor de hierbas aromáticas, complete su circuito de terapia de spa tradicional con un vigorizante paso hacia el aire fresco y refrescante de la sala Arctic Ice. Equilibre el cuerpo y la mente mientras estimula la circulación y reduce la inflamación para una persona más llena de energía y vitalidad.



EL REGAZO DEL LUJO

Haga que sus próximas vacaciones sean un poco más lujosas y actualice a una suite en Las Vegas. Caesars Entertainment ofrece una amplia variedad de suites elegantes y asequibles que van desde 640 a 9050 pies cuadrados. Ya sea que esté aquí para un viaje familiar, una reunión de negocios o para celebrar

una ocasión especial, hay una suite para usted. Mímese con comodidades como salas de estar independientes, comedores, bares y baños opulentos. Hay opciones de suites de un dormitorio, dos dormitorios y tres dormitorios y muchas suites se pueden conectar con otras habitaciones para ampliar aún más el espacio. >>





SUITES DE DOS DORMITORIOS

Mejore sus próximas vacaciones en Las Vegas con una estada en una suite de dos dormitorios. Nuestras suites de dos dormitorios en Las Vegas varían entre 1,400 y 5,000 pies cuadrados. Las suites están repletas de comodidades como salas de estar independientes, bar, bañeras de hidromasaje y más. Las opciones incluyen de todo, desde la suite con literas Flamingo, ideal para familias, hasta la ultralujosa Villa Cleopatra.



COME COMO UN EMPERADOR

Desde buffets de primer nivel hasta chefs famosos, delicias de bocados rápidos y experiencias culinarias legendarias, nunca pasará hambre con la amplia gama de deliciosas opciones en la selección de restaurantes del Caesars Palace Las Vegas. Ya sea que esté de camino desde su habitación a la sala del casino, celebrando un gran evento de su vida o simplemente sea un entusiasta de la comida, la opción perfecta lo espera a usted y a su cena en el Caesars Palace Las Vegas. Eche un vistazo a sus opciones gastronómicas y haga una reserva hoy. [OPV](#)

SUITE DÚPLEX TORRE FORO DEL PALACIO CÉSAR

Presentada en películas de gran éxito, la suite Forum Duplex de dos dormitorios ofrece el mejor viaje para celebridades. Ideal para despedidas de soltero o soltera, la sala ofrece tres áreas para sentarse, un bar y una mesa alta con capacidad para ocho personas. Los eventos en suite deben ocupar habitaciones comunicadas.



COMIDA PARA LOS FOODIES

Caesars Palace es el destino ideal para disfrutar de una amplia variedad de restaurantes de chefs famosos, un buffet de clase mundial y otras deliciosas opciones gastronómicas.



EL FUEGO QUE PUEDE UNIR O SEPARAR, DESTRUIR O ILUMINAR

KÀ MGM GRAND

VIVA LA MAGIA DE KÀ, DE CIRQUE DU SOLEIL, UNA ÉPICA HISTORIA DE AMOR Y CONFLICTO QUE COBRA VIDA ENTRE IMPRESIONANTES ESCENOGRAFÍAS EN CONSTANTE TRANSFORMACIÓN, CAPACES DE RECREAR UN IMPERIO ENTERO SOBRE EL ESCENARIO. »





EDICIÓN: ¿Qué Pasa? Vegas / Patricia Soto

Presentado en el espacio sin precedente KÀ se desarrolla en un colosal escenario giratorio, de 360 grados el cual forma el contexto para este viaje cinematográfico de aventuras aéreas y acrobacias perpendiculares.

Con 86 artistas de alrededor del mundo,

KÀ es una producción que desafía a la gravedad mostrando una emotiva banda sonora impresionante que realza la mezcla innovadora de hazañas acrobáticas, Capoeira, marionetas, proyecciones y artes marciales. KÀ está creada y dirigida por el aclamado director de teatro y cine Robert Lepage. ("Bluebeard Castle," "The Far Side of the Moon") describe la historia como "la mayoría

de edad un hombre y una mujer jóvenes a través de sus encuentros con el amor, el conflicto y la dualidad de KÀ, el fuego que puede unir o separar, destruir o iluminar."

Conforme la trama de KÀ se desarrolla, el peligro acecha en cada giro a los Gemelos separados, los héroes acrobáticos de esta expedición intrigante. Archer (el arquero) y Spearman (el lancero) los persiguen implaca-

blemente. Al tiempo que los villanos les dan alcance, los artistas demuestran su destreza al escalar con una increíble ascensión segura. Un encuentro con criaturas del mar gigantes misteriosas comprueba ser más peligroso que amenazador... Como una distracción del peligro, el Hermano Gemelo aprende el arte de las mario netas de sombra en un momento conmovedor, pero doloroso. La Hermana

Gemela, protegida por su Niñera, logra escaparse en una máquina voladora de mano de obra milagrosa, dejándola en un bosque majestuoso poblado con criaturas brillantes, luminosas en Bungees, donde su rescate culmina en un ballet aéreo con el último protector de su vida y de su corazón. Mientras tanto, en la guarida de Archer, los cautivos bailan en la Wheel of Death con impresionantes pro-

ezas que desafían la gravedad.

En la culminación los viajes extraordinarios de los Gemelos, se lleva a cabo una batalla en un escenario vertical enorme que brinda una perspectiva aérea única. Video proyecciones reaccionan al contacto de los artistas mientras que los adversarios giran en el aire en una cautivadora exhibición de acrobacias perpendiculares. »



El título del espectáculo, KÀ, está inspirado en la antigua creencia egipcia "ka," un duplicado espiritual del cuerpo invisible que acompaña a cada ser humano a través de esta vida y en la siguiente.

ESCENAS

El Desfile: El Royal Barge lleva a los Gemelos a las festividades mientras que juegan en la cubierta. Son animados por la corte con una demostración de artes marciales de fuerza y agilidad, incluyendo Wushu, ópera china, y el Capoeira brasileño. Los Gemelos presentan su capacidad musical con un alegre dueto de flauta, mientras que la Niñera entretiene a los huéspedes con un animado baile flamenco. Justo más allá de su pacífico reino, el peligro inminente acecha mientras que Archer y Spearman se preparan para atacar.

La Profundidad: La Niñera cae en las profundidades del mar agitado seguido por la Hermana Gemela que se hunde para rescatarla. Las burbujas de aire se crean usando video proyecciones interactivas accionadas por sensores infrarrojos que reaccionan al movimiento de los artistas. La guarida de Archer: Los Archer y Spearman celebran su victoria en tanto que sus prisioneros languidecen. El hijo del Consejero presenta su diabólica creación, una máquina que muele huesos con el



mineral mágico para desatar el poder destructivo de fuego.

Lavar en la Orilla del Mar: Siguiendo el barco hundido, la Hermana Gemela, la Niñera y los Valets se reúnen en una playa arenosa dorada. Se enfrentan a criaturas gigantes del mar, incluyendo una tortuga tonta, una estrella

de mar dañina, un bicho azul curioso y un cangrejo juguetón. Las marionetas de tamaño humano están diseñadas para acentuar la habilidad acrobática de los acróbatas mientras se mantienen los movimientos naturales de los animales. La arena se produce empleando 350 pies cúbicos de corcho granulado. »



Nosotros vamos más allá para llevarte agua de alta calidad.

Tu agua potable inicia su viaje en los puntos más altos de las Montañas Rocosas. Se extrae del Lago Mead y se lleva a una de las instalaciones de tratamiento de agua más avanzadas mundialmente. Expertos la tratan y la prueban para que cumpla con los estrictos estándares nacionales antes de que sea entregada a tu hogar.

En la Autoridad del Agua del Sur de Nevada, la seguridad es nuestro enfoque, y sabemos que no a todos les gusta el sabor de los minerales que naturalmente se encuentran en el agua, o del cloro que se agrega para proteger tu agua. Es por esto que proporcionamos información educativa y gratuita sobre sistemas de filtración para tu hogar. Para obtener más información, visita snwa.com.



SOUTHERN NEVADA WATER AUTHORITY

La Autoridad del Agua del Sur de Nevada es una agencia pública no lucrativa

El Juego de la Sombra: Mientras el Hermano Gemelo es alejado el peligro, el bufón de la corte distrae al asustado muchacho enseñándole el arte de las marionetas de sombra. Estos simples gestos pero conmovedores representan una de las formas más tempranas de contar cuentos.

La Escalada: La Hermana Gemela, la Niñera y los Valets tienen que subir un acantilado escarpado con los Archer y Spearmen dándoles alcance. Los movimientos de los artistas se coreo grafían para seguir el movimiento del escenario que gira hasta 12 grados por segundo, así como demostrando su movimiento de elevación, el cual produce caídas de los artistas hasta de 60 pies en bolsos de aire ocultas. Las 80 "flechas" que aparecen para golpear la superficie son clavijas extensibles sincronizadas con la coreografía de los artistas.

La Ventisca: La Hermana Gemela es rescatada por una Tribu de la Montaña vestidos de pieles, quienes también descubren a la Niñera vagando sin rumbo, y reúnen a las dos. Los hombres de la tribu demuestran su destreza para escalar ascendiendo manualmente 50 pies para unirse a sus compañeros en lo alto de la montaña, creado por la Sand Cliff Deck (cubierta del acantilado de arena) en su posición vertical. El video proyección de la cara congelada del acantilado reacciona a los movimientos de los artistas para hacer que las rocas caigan.

El Vuelo: Enfrentando la amenaza de una tormenta sin piedad, la tribu Mountain transforma su simple vivienda de tiendas de campaña en una máquina milagrosa de obra humana que vuela y escapa de la tormenta con la Hermana Gemela, quien se encuentra colgando peligrosamente más de 50 pies sobre el terreno. El vuelo del pájaro se recrea utilizando cuatro montacargas para controlar la dirección y uno de soporte para llevar el peso.

El Hermano Gemelo Cautivo: El Hermano Gemelo es hecho prisionero. Cuando las cosas parecen desesperadas, descubre un amigo en la hija del Jefe Archer. Después de compartir



un tierno momento, ella lo deja libre y le expresa sus coquetos deseos con una actuación utilizando las flautas de los Gemelos.

La Gente del Bosque: Criaturas luminosas

brillantes viven en un majestuoso bosque, el cual es también el hogar de bichos más grandes que la vida, flores y una serpiente sorprendente de 80 pies. El Firefly Boy se desliza y zambulle

al mismo tiempo que realiza acrobacias aéreas, y pronto se le une la Hermana Gemela cuando ella cae del pájaro volador a su mundo. Juntos realizan un dueto aéreo y hacen una conexión

especial. La gente del bosque ágil está en lo alto de los árboles moviéndose en las cuerdas y volando por los árboles.

La Jaula del Esclavo: Al fin los Gemelos

felizmente se reúnen y los presos encarcelan a los malvados captores al mismo tiempo que Wheel of Death toma el centro del escenario en una exhibición de proezas inspiradoras aterradoras que desafían la gravedad. Los dos artistas se balancean y controlan el giro del aparato desde sus opuestas jaulas atadas al eje central. Mientras que uno corre y salta fuera de una jaula, el otro controla la velocidad caminando o corriendo dentro de la otra jaula.

Secuela: Triunfante en la batalla, la armonía se restaura en el imperio. Ser deslumbrado en la batalla ha permitido al hijo del Consejero ver el error de sus formas. Su regalo para el reino es una espectacular presentación de fuegos artificiales para iluminar y unir en la paz. **OPV**





GUCCI



DESPUÉS DEL ANOCHECER

LIV NIGHTCLUB

CUANDO EL SOL SE OCULTA SOBRE EL STRIP, LAS VEGAS REVELA UNA DE SUS FACETAS MÁS FAMOSAS: LA VIDA NOCTURNA. ENTRE LUCES, MÚSICA Y ESPECTÁCULOS, POCOS LUGARES HAN GENERADO TANTA EXPECTACIÓN COMO LIV NIGHTCLUB, EL EXCLUSIVO CLUB UBICADO DENTRO DEL FONTAINEBLEAU LAS VEGAS. »

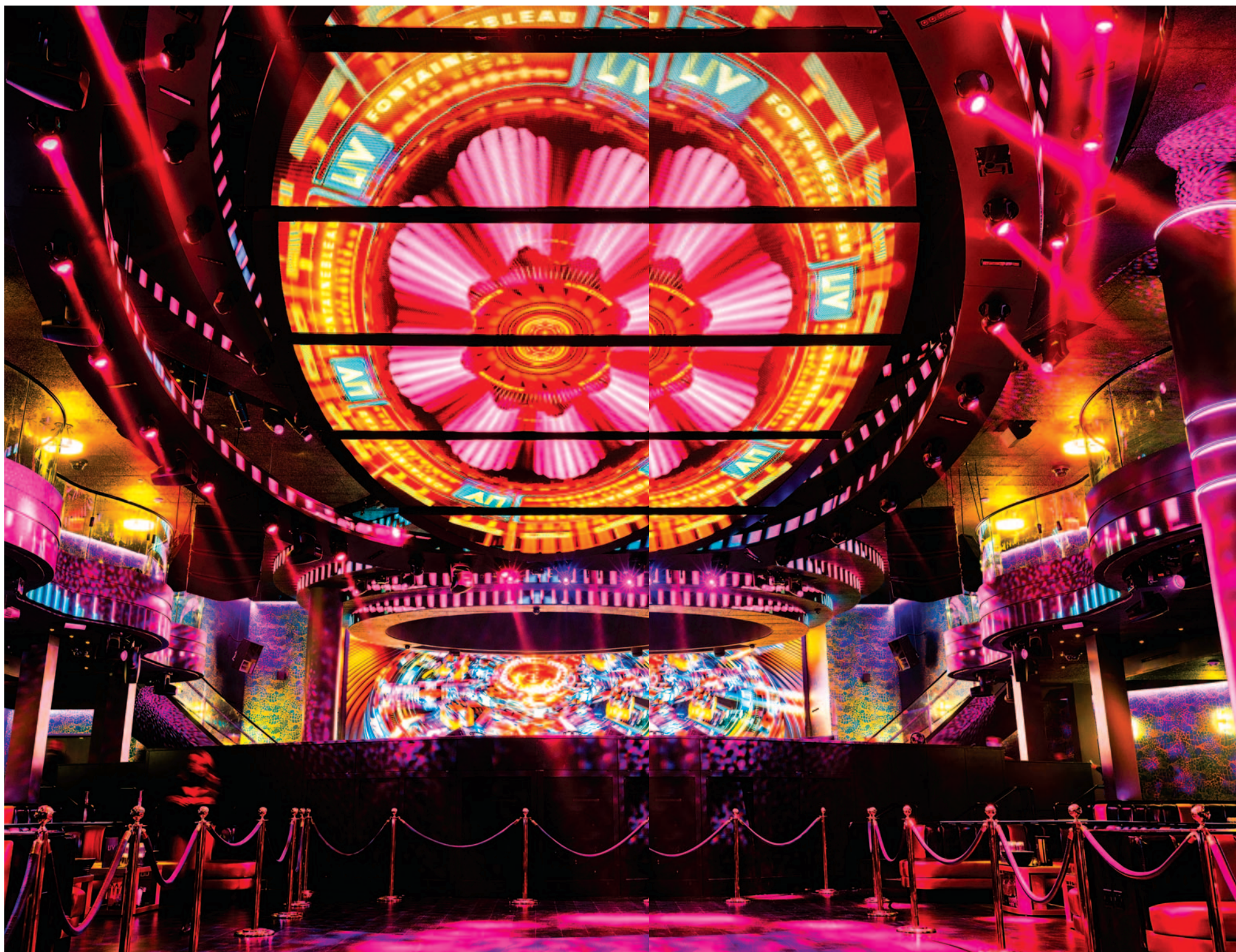
Desde su inauguración, LIV se ha convertido en uno de los destinos favoritos para quienes buscan vivir una auténtica noche de fiesta al estilo de Las Vegas. Su combinación de diseño espectacular, tecnología de vanguardia y una programación con algunos de los DJs más reconocidos del mundo lo ha colocado rápidamente entre los clubes más exclusivos de la ciudad.

El espacio impresiona desde el primer momento. Con más de 4,500 metros cuadrados distribuidos en varios niveles, el club combina elegancia y energía en un ambiente diseñado para sorprender. Pantallas de gran formato, iluminación sincronizada, efectos visuales y un sistema de sonido de última generación crean una experiencia inmersiva que transforma cada presentación en un espectáculo.

Uno de los mayores atractivos de LIV es su programación musical. A lo largo del año recibe a reconocidos DJs internacionales que convierten cada fin de semana en un evento especial. La música electrónica domina la mayor parte de la noche, aunque también es común escuchar mezclas de hip hop, house y éxitos comerciales que mantienen la pista llena hasta la madrugada.

El ambiente está pensado para quienes disfrutan salir en grupo, celebrar una ocasión especial o simplemente vivir una noche diferente durante sus vacaciones. La mayoría de los asistentes apuesta por un estilo elegante, por lo que es recomendable vestir de acuerdo con el código de vestimenta del club. Ropa deportiva, sandalias o camisetas sin mangas para hombres generalmente no están permitidas.

Además de la pista principal, LIV ofrece mesas VIP con servicio personalizado y excelentes vistas del escenario. Aunque representan una inversión considerable, son una opción popular para grupos que desean celebrar cumpleaños, despedidas de soltero o cualquier ocasión especial con mayor comodidad y privacidad. **OPV**



CONSEJO OPV

Compra tus entradas con anticipación y llega antes de las once de la noche. Las filas suelen aumentar considerablemente conforme se acerca la presentación del DJ principal y entrar temprano te permitirá disfrutar completamente del maravilloso ambiente que ofrece este lugar desde el inicio.

LO QUE DEBES SABER

Compra tus entradas con anticipación y llega antes de las once de la noche. Las filas suelen aumentar considerablemente conforme se acerca la presentación del DJ principal y entrar temprano te permitirá disfrutar completamente del maravilloso ambiente que ofrece este lugar desde el inicio.

- **EDAD MÍNIMA:** 21 años con identificación oficial.
- **CÓDIGO DE VESTIMENTA:** Elegante. Evita ropa deportiva y calzado informal.
- **MEJOR PARA:** Grupos de amigos, parejas y amantes de la música electrónica.
- **HORARIO:** Generalmente abre entre las 10:30 y 11:00 p. m., dependiendo del evento.

¿VALE LA PENA?

Si buscas conocer uno de los clubes más modernos y espectaculares de Las Vegas, la respuesta es sí. LIV reúne todo lo que ha hecho famosa a la ciudad: producción de primer nivel, artistas internacionales, un ambiente vibrante y una energía que se mantiene hasta altas horas de la madrugada.

No es la opción más económica del Strip, pero quienes desean vivir una auténtica noche de fiesta encontrarán aquí una experiencia difícil de igualar. Más que un club, LIV representa la nueva generación del entretenimiento nocturno en Las Vegas y una parada obligada para quienes quieren descubrir por qué la ciudad sigue siendo la capital mundial de la diversión después del anochecer.



Existen dos lados de cada historia.



Y está la verdad. Nosotros traemos a la vida esa historia con artefactos legendarios, exhibiciones innovadoras, y un escenario multisensorial tan real que podríamos pedirte que llevaras un micrófono.

THE MOB MUSEUM

National Museum of Organized Crime & Law Enforcement™

Downtown Las Vegas
300 Stewart Ave | Las Vegas, NV 89101
themobmuseum.org | 702.229.2734

ACADEMIA DEL CASINO

CRAPS 101

SI ALGUNA VEZ HAS RECORRIDO UN CASINO EN LAS VEGAS, SEGURAMENTE HAS ESCUCHADO APLAUSOS, GRITOS DE EMOCIÓN Y UNA MESA LLENA DE JUGADORES CELEBRANDO CADA LANZAMIENTO DE LOS DADOS. ESE AMBIENTE PERTENECE AL CRAPS, UNO DE LOS JUEGOS MÁS POPULARES Y EMOCIONANTES DE CUALQUIER CASINO. AUNQUE A PRIMERA VISTA PARECE COMPLICADO POR LA CANTIDAD DE APUESTAS Y NÚMEROS SOBRE LA MESA, APRENDER SUS REGLAS BÁSICAS RESULTA MUCHO MÁS SENCILLO DE LO QUE IMAGINAS. »



El Craps se juega con dos dados y gira alrededor de un jugador conocido como shooter, encargado de lanzarlos. Mientras tanto, el resto de los participantes apuesta sobre el resultado de cada tirada. A diferencia de otros juegos de casino, aquí todos comparten la misma emoción y celebran juntos cuando la suerte acompaña al lanzamiento. Esa energía convierte cada ronda en una experiencia muy distinta a la de otros juegos.

La mejor forma de comenzar es realizando una apuesta llamada Pass Line. Es la opción más sencilla y una de las que ofrece mejores probabilidades para el jugador.

La partida inicia con el Come Out Roll, el primer lanzamiento de la ronda. Si el resultado es un 7 o un 11, quienes apostaron en Pass Line ganan automáticamente. Si aparecen un 2, 3 o 12, la apuesta se pierde. Cuando el resultado es un 4, 5, 6, 8, 9 o 10, ese número se convierte en el Point.

A partir de ese momento, el objetivo consiste en volver a lanzar el Point antes de que aparezca un 7. Si el shooter lo consigue, las apuestas de Pass Line ganan. Si sale un 7 primero, la ronda termina y comienza una nueva.

Una vez establecido el Point, muchos jugadores añaden una apuesta conocida como Odds Bet. Es una de las favoritas entre los jugadores experimentados porque no incorpora ventaja matemática para el casino. Siempre que tu presupuesto lo permita, puede ser una excelente forma de complementar la apuesta principal.

Aunque la mesa ofrece muchas opciones adicionales, no todas son recomendables para quienes están aprendiendo. Las apuestas del centro, como Any Seven, Horn Bets o Hardways, prometen premios elevados, pero también aumentan considerablemente la ventaja del casino. Lo mejor es dejarlas para cuando ya conozcas bien el funcionamiento del juego. >>



CONSEJO QPV

Si es tu primera vez, observa una partida completa antes de comprar fichas. Ver cómo juegan los demás te ayudará a entender el ritmo de la mesa y a sentirte mucho más seguro cuando llegue tu turno. No dudes en preguntar al dealer; está acostumbrado a ayudar a los principiantes y suele explicar las reglas con paciencia.

APUESTAS RECOMENDADAS PARA EMPEZAR

- **PASS LINE:** La apuesta básica y la más fácil de entender.
- **ODDS BET:** Se realiza después de establecer el Point y ofrece excelentes probabilidades.
- **COME BET:** Una buena alternativa cuando ya dominas la dinámica del juego.

GLOSARIO RÁPIDO

- **SHOOTER:** Jugador que lanza los dados.
- **COME OUT ROLL:** Primer lanzamiento de cada ronda.
- **POINT:** Número que debe repetirse antes de obtener un siete.
- **SEVEN OUT:** Cuando aparece un siete antes del Point y termina la ronda.



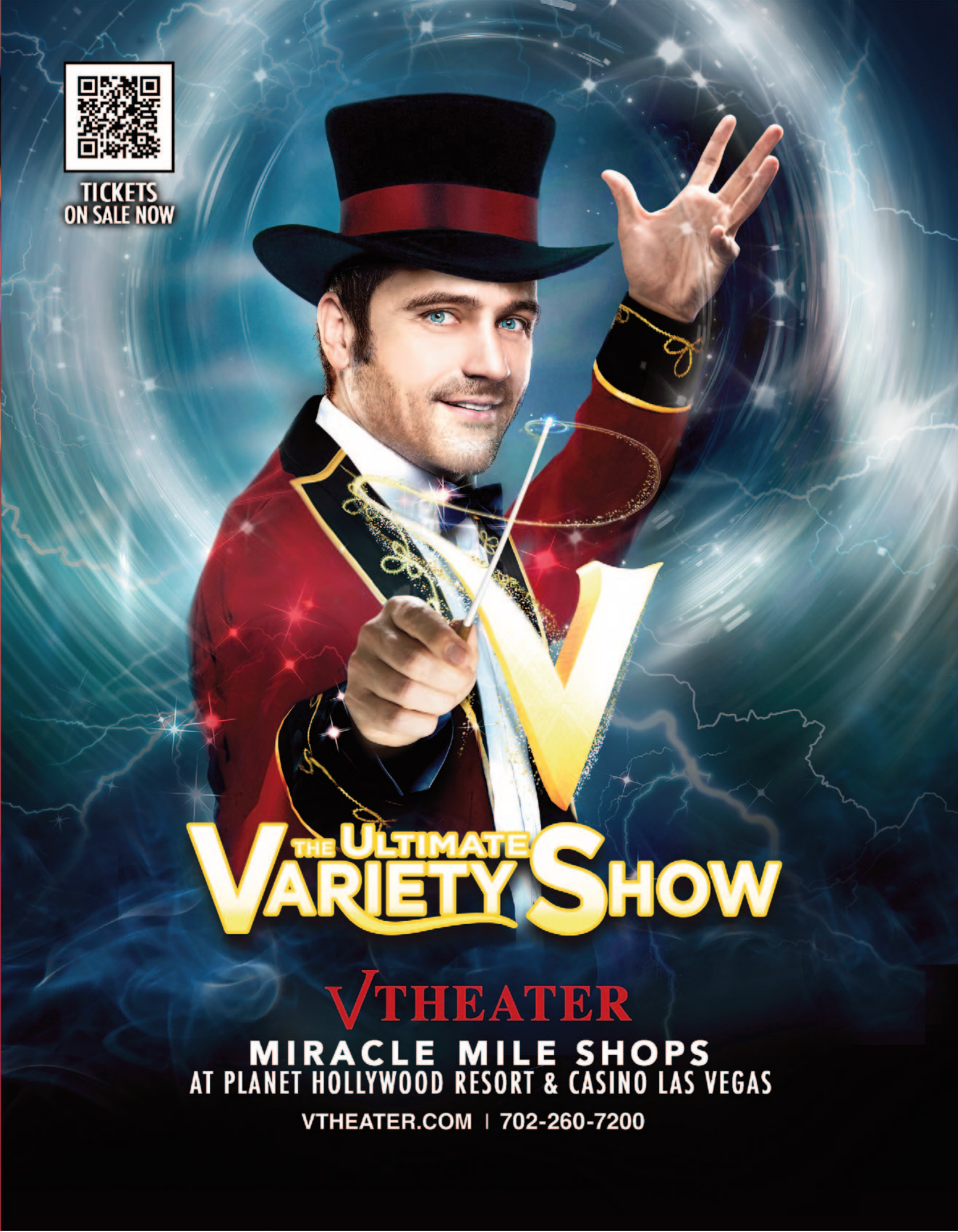
TICKETS ON SALE NOW

THE ULTIMATE VARIETY SHOW

VTHEATER

MIRACLE MILE SHOPS
AT PLANET HOLLYWOOD RESORT & CASINO LAS VEGAS

VTHEATER.COM | 702-260-7200



¿SABÍAS QUE...?

El Craps tiene sus orígenes en un antiguo juego inglés llamado Hazard, que llegó a América hace más de dos siglos. Hoy sigue siendo una de las mesas con mejor ambiente en cualquier casino de Las Vegas. Muchos jugadores aseguran que la energía compartida y las celebraciones colectivas hacen que la experiencia sea tan divertida como el propio juego. Si buscas una forma diferente de vivir un casino, el Craps es un excelente lugar para empezar. Además, aprender sus reglas básicas suele tomar menos tiempo del que la mayoría imagina, por lo que muchos visitantes regresan a la mesa una y otra vez durante sus vacaciones.



NUESTRA RECOMENDACIÓN

No te dejes intimidar por la mesa. Para disfrutar del Craps no necesitas memorizar todas las apuestas desde el primer día. Empieza con Pass Line, entiende cómo funciona el Point y deja que la experiencia haga el resto. En pocas rondas descubrirás por qué este juego es considerado el corazón de los casinos de Las Vegas. **OPV**





EL RESTAURANTE QUE ESTÁ REDEFINIENDO

LA ALTA COCINA ASIÁTICA EN EL STRIP

KOMODO FONTAINEBLEAU RESORT

KOMODO, UBICADO DENTRO DEL FONTAINEBLEAU LAS VEGAS, DEMUESTRA QUE LA CIUDAD CONTINÚA REINVENTANDO SU ESCENA GASTRONÓMICA CON PROPUESTAS SOFISTICADAS, CREATIVAS Y MEMORABLES. INSPIRADO EN LOS SABORES DEL SUDESTE ASIÁTICO, ESTE RESTAURANTE COMBINA INGREDIENTES DE PRIMERA CALIDAD, UNA CUIDADA PRESENTACIÓN Y UN AMBIENTE ELEGANTE QUE TRANSFORMA UNA SIMPLE CENA EN UNA EXPERIENCIA COMPLETA. »



EDICIÓN: ¿Qué Pasa? Vegas

Lejos de ser un restaurante tradicional, Komodo apuesta por una cocina pensada para compartir. Su menú reúne influencias japonesas, chinas y del sudeste asiático con técnicas contemporáneas, permitiendo que cada mesa descubra una amplia variedad de sabores durante la velada. Sushi premium, dumplings artesanales, cortes de Wagyu, mariscos frescos y arroces llenos de personalidad forman parte de una propuesta que destaca tanto por su calidad como por su creatividad.

El diseño interior merece una mención especial. La iluminación tenue, los acabados en madera, la vegetación integrada y los espacios distribuidos en distintos niveles crean una atmósfera sofisticada, perfecta para parejas, grupos de amigos o celebraciones especiales. Conforme avanza la noche, la música aumenta ligeramente de intensidad y el restaurante adquiere una energía diferente, sin perder nunca su estilo refinado.

Los cócteles también son protagonistas. La carta incluye creaciones elaboradas con frutas frescas, destilados premium e ingredientes tropicales que complementan perfectamente la cocina asiática. Para quienes prefieren el vino, la selección ofrece excelentes opciones para acompañar pescados, carnes o mariscos.

Otro de los aspectos más destacados es el servicio. El personal conoce el menú a la perfección y suele recomendar platillos según los gustos de cada mesa, explicando ingredientes, métodos de preparación y combinaciones ideales. Esa atención al detalle hace que la experiencia resulte cercana, profesional y personalizada.

Komodo pertenece al segmento de alta gastronomía del Strip, pero mantiene una buena relación entre calidad y precio. Compartiendo varios platillos es posible disfrutar una cena completa sin alcanzar el costo de algunos restaurantes de lujo de la ciudad. Para una ocasión especial, la experiencia justifica plenamente la inversión.

Además, el restaurante aprovecha la arquitectura del Fontainebleau para crear diferentes ambientes dentro de un mismo espacio. Algunas mesas ofrecen mayor privacidad, mientras otras



permiten observar el dinamismo del salón y la cocina. Esa variedad hace que cada visita pueda sentirse distinta, incluso para quienes regresan varias veces. Los postres mantienen el mismo nivel de creatividad que el resto del menú, con presentaciones elegantes y sabores equilibrados que cierran la experiencia de manera memorable. Si visitas Las Vegas por primera vez, Komodo representa una excelente oportunidad para descubrir cómo la ciudad ha evolucionado más allá de los buffets y los grandes restaurantes clásicos. Hoy, muchos de los proyectos gastronómicos más interesantes apuestan por conceptos internacionales, ingredientes frescos y experiencias inmersivas donde el diseño tiene tanta importancia como la comida. Komodo resume perfectamente esa nueva etapa. Cada detalle,

desde la bienvenida hasta la despedida, transmite la sensación de que todo ha sido cuidadosamente planeado para sorprender al visitante. No importa si reservas para una cena romántica, una reunión entre amigos o una celebración familiar; el restaurante consigue adaptarse a diferentes ocasiones sin perder su personalidad. Por esa razón, se ha convertido en uno de los nombres más recomendados entre viajeros, críticos gastronómicos y residentes que buscan propuestas contemporáneas dentro del Strip.

Antes de finalizar la velada, vale la pena recorrer el lobby del Fontainebleau y disfrutar su arquitectura contemporánea. El conjunto convierte la cena en parte de una experiencia mucho más amplia, elegante y completamente representativa del nuevo lujo en Las Vegas. **OPV**



EN DETALLE

FICHA TÉCNICA

CONSEJO OPV

- Reserva una mesa alrededor de las siete de la tarde. Disfrutarás de un ambiente más tranquilo y podrás observar cómo el restaurante cambia gradualmente mientras comienza la vida nocturna del Fontainebleau.

VEREDICTO ¿QUÉ PASA? VEGAS

- Ambiente:** ☆☆☆☆☆
- Comida:** ☆☆☆☆☆
- Servicio:** ☆☆☆☆☆
- Relación calidad-precio:** ☆☆☆☆☆

- Ideal para:** Parejas, celebraciones, amantes de la gastronomía y viajeros.

• NUESTRA RECOMENDACIÓN

Si deseas disfrutar una sola cena especial durante tu viaje a Las Vegas, Komodo es una apuesta segura. Excelente cocina, servicio y ambiente espectacular lo convierten en uno de los restaurantes imprescindibles del nuevo Strip.

Una visita muy recomendable.

RICHARD MILLE

A RACING MACHINE ON THE WRIST



CHRONOGRAPH
DIVER'S WATCH RM 032

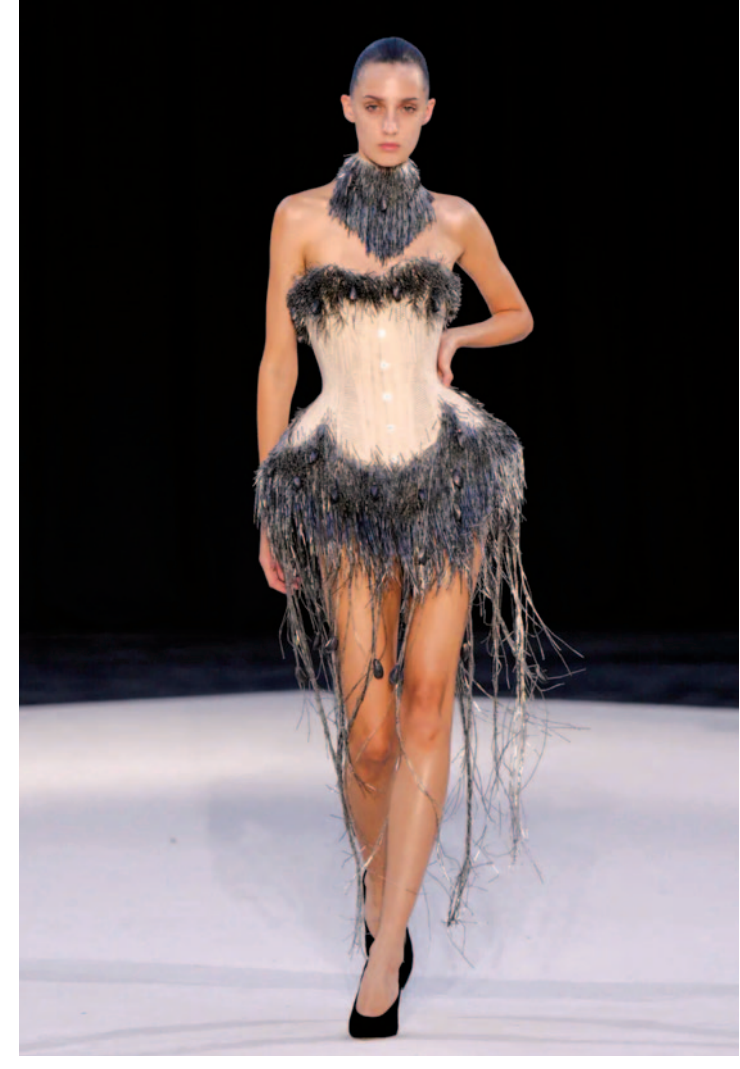
RICHARD MILLE BOUTIQUES
RODEO DRIVE, BEVERLY HILLS · THE SHOPS AT CRYSTALS, LAS VEGAS
310-285-9898 702-588-7272

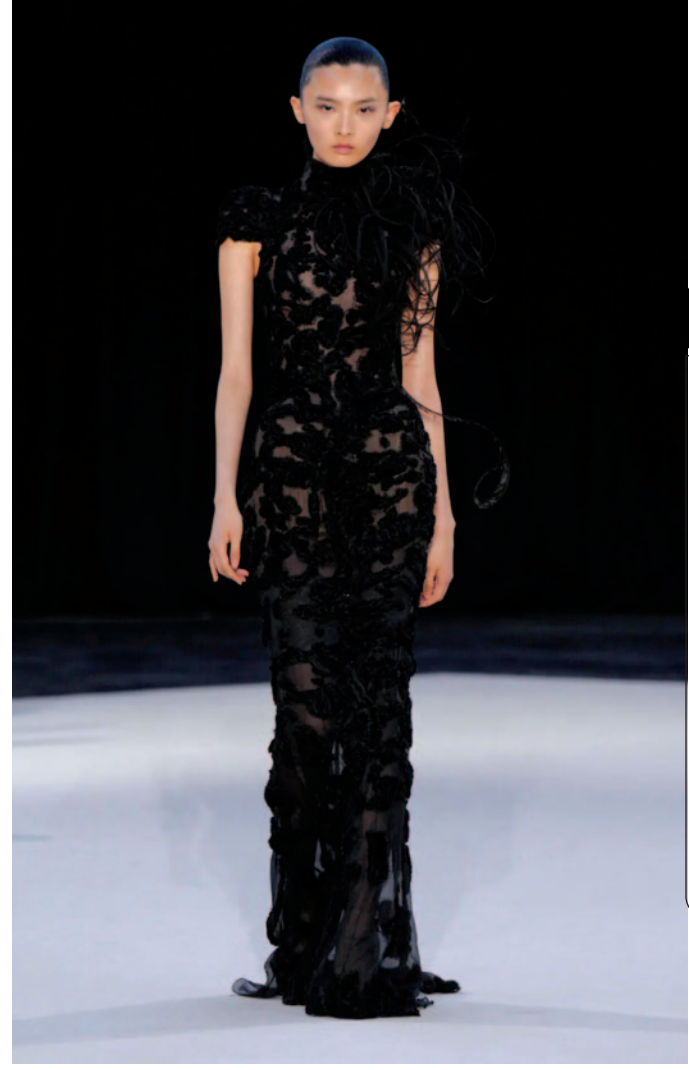
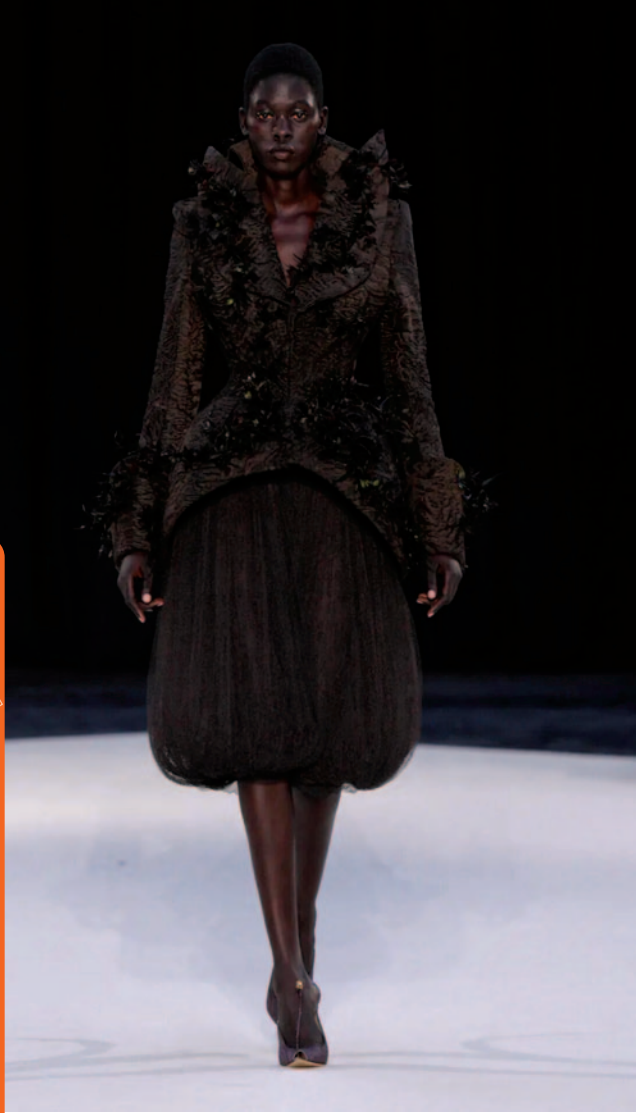
www.richardmille.com

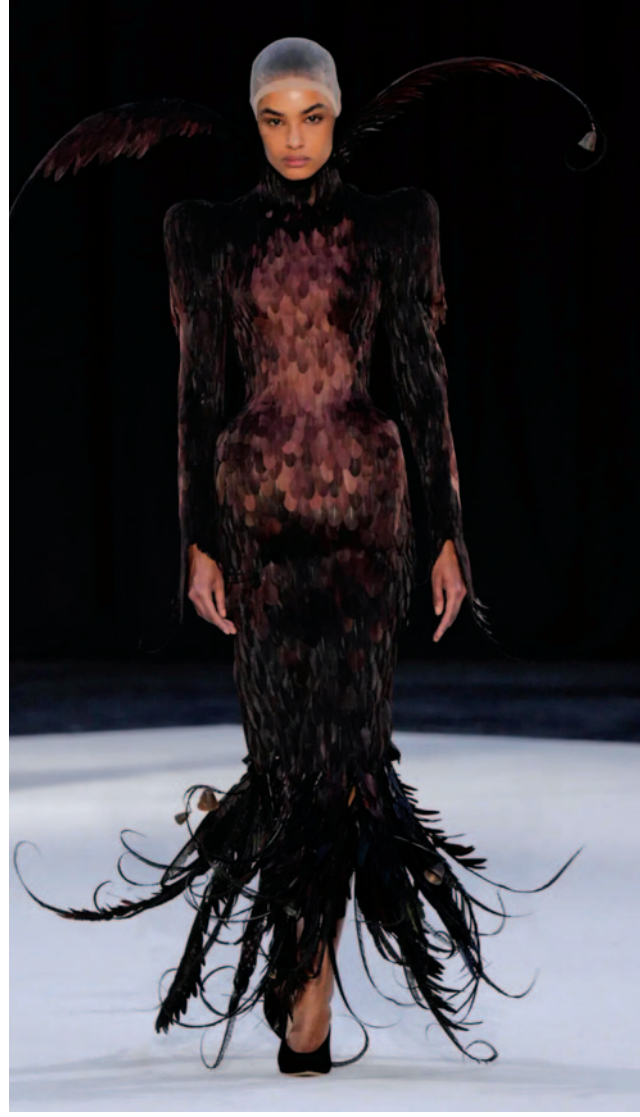


ASHI STUDIO

FALL WINTER 2026-27 HAUTE
COUTURE FASHION SHOW







CÁNCER

El día 14 habrá una Luna Nueva en tu signo, lo que convierte a este momento en uno especialmente propicio para sembrar semillas, fijar intenciones y explorar hacia dónde quieres dirigir tus energías. Sumado a esto, la actual retrogradación de Mercurio en tu signo podría hacer que te sientas más retraído o con ganas de proteger tu energía. No confundas tu situación actual con cómo se verán las cosas mañana. El hecho de que necesites un poco de tiempo a solas no significa que algo vaya mal. Date espacio para estar donde estás y así poder escuchar tu voz interior en vez de precipitarte a buscar respuestas, Cáncer.

LEO

Esta semana, marcada por la retrogradación de Mercurio y la Luna Nueva, es un buen momento para la reflexión. Leo, Cuanta más intención dediques a las personas y cosas que te importan, mejor te irán las cosas esta semana. A veces parece que no avanzas externamente, pero en tu interior se están produciendo cambios importantes. Confía en la importancia de lo que ocurre bajo la superficie y prioriza tus necesidades más profundas frente a las superficiales, Leo.

VIRGO

Si has estado lidiando con el agotamiento, lo peor que puedes hacer esta semana es reprimirlo y seguir adelante a toda costa. Se te desafía a tener la valentía de aceptar el caos de tus sentimientos, pensamientos y necesidades. Esto te permitirá evaluar qué está pasando realmente en tu interior, qué requiere atención inmediata y cómo abordar la situación. En definitiva, es un momento para indagar profundamente en aquellos aspectos de tu vida que te han estado costando trabajo.

LIBRA

Esta es una semana excelente para establecer intenciones y sembrar semillas que te ayuden a convertirte en la persona que aspiras a ser. La Luna Nueva del día 14 apunta a comienzos profundamente personales. Dicho esto, como Mercurio está retrógrado, es importante que no te sobrecargues ni descuides los detalles, los planes o los compromisos. Mientras dedicas tu energía, tiempo y atención a tus prioridades, resiste el impulso de hacer declaraciones tajantes o de comprometerte en exceso, Libra.

ESCORPIO

Las cosas están cambiando, tú estás cambiando y, sinceramente, todo resulta bastante confuso. Esta semana podrías encontrarte en una situación realmente difícil, lidiando con emociones intensas y reacciones complejas ante la agitación interna que experimentas. Si bien es un buen momento para asumir riesgos y cuidar de las personas y cosas que te importan, si intentas hacerlo sin mantener el sentido común, pronto te darás cuenta de tu error. Esfuérzate por actuar con intención en lugar de reaccionar impulsivamente, Escorpio.

SAGITARIO

Cuanto más conectado estés con tu intuición, mayor fluidez y facilidad experimentarás en tu vida. La realidad paradójica es que, cuanto más arraigado estés, más fácil será acceder a tu guía interior. Esta semana se te desafía a mantenerte presente el tiempo suficiente para percibir tus instintos y aprovechar esa información de manera significativa. Aborda esta práctica con el corazón abierto, Sagitario.

CAPRICORNIO

Es posible que te sientas inquieto y listo para hacer cambios, pero esta semana es importante que distingás entre estar realmente preparado para el cambio y sentir ansiedad que te empuja a hacerlo. Puedes determinar esto manteniéndote presente. ¡Esto es más fácil de decir que de hacer, ya que la inquietud tiende a activar el sistema nervioso! Toma medidas para calmarte y arraigarte lo suficiente como para gestionar mejor tus instintos e impulsos, especialmente en torno a la luna nueva del día 14, que cae en tu casa solar de las relaciones.

ACUARIO

Tu signo es conocido por amar el cambio, pero la verdad es que este puede resultarte difícil cuando no lo has iniciado ni buscado tú mismo. Esta semana las cosas definitivamente están cambiando, y sería sabio reflexionar sobre tu propio comportamiento y tus decisiones para comprender mejor tu relación con lo que está sucediendo. Ya sea que quieras atraer algo diferente o priorizar los cambios naturales que se están produciendo, es importante que te des espacio para una reflexión serena y centrada antes de dar pasos importantes, Acuario.

PISCIS

Si has asumido demasiadas responsabilidades últimamente, es probable que comiences esta semana sintiéndote algo irritable y propenso a agobiarte. Esto puede reflejarse en tus relaciones, dando lugar a dinámicas confusas y potencialmente desmoralizadoras. Es importante que te alinee con lo que te motiva, te genera alegría y te reafirma en general, Piscis. Esto puede significar que debes dejar de preocuparte tanto por lo que piensen los demás o por lo que sucederá después. En su lugar, conecta con lo que es auténtico para ti, aquí y ahora.

ARIES

Puede que no te guste cómo están las cosas ahora mismo, pero es importante que identifiques y atiendas los sentimientos que estás experimentando. No basta con decir "no hay nada que pueda hacer al respecto" o empeñarte en superar a toda costa los momentos difíciles. En su lugar, esfuérzate por ser honesto

sobre tu situación actual. Tu desafío esta semana es ser un amigo amable y comprensivo contigo mismo, sea cual sea la lucha o el estado de ánimo en el que te encuentres, Aries.

TAURO

La luna nueva del día 14 es un momento excelente para dar pasos concretos hacia aquello que deseas desarrollar y hacer crecer. La clave para trabajar con la energía de la luna nueva es honrar lo que dicta tu corazón por encima de lo que dicta tu mente; esto requiere una presencia sincera y sentida. Esta luna nueva marca un momento especialmente poderoso para invertir en los proyectos y relaciones que te nutren a un nivel profundo. Siempre estás creando; esfuérzate por hacerlo con intención esta semana, Tauro.

GÉMINIS

Te encuentras en una situación un tanto complicada, Géminis. Por un lado, tienes más claro cuáles son tus valores, qué te importa y qué anhelas. Por otro, es probable que sientas impaciencia y frustración por el ritmo de tus avances. Permítete ser vulnerable y mantente presente ante tus frustraciones, tus inseguridades y ese estado inevitable de incertidumbre que todos experimentamos cíclicamente. Dado que Mercurio, tu planeta regente, está retrógrado, ahora es el momento de centrarte en el proceso en lugar de apresurarte por avanzar, Géminis. **OPV**

HORÓSCOPOS DE JULIO



TICKETS ON SALE NOW

ZOMBIE BURLESQUE
A DEAD SEXY COMEDY MUSICAL
VTHEATER
MIRACLE MILE SHOPS
AT PLANET HOLLYWOOD RESORT & CASINO LAS VEGAS
VTHEATER.COM | 702-260-7200



GUIA

SHOWS Y ENTRETENIMIENTO

COMEDIA / MAGIA

Brad Garret Comedy Club - Tropicana - 702-739-836-0836- llame para preguntar los precios.

Carrot Top - Luxor - 702-262-4400, con la presentación de su famoso trapeador de cabello rojo, Carrot Top hace reír a la audiencia con sus divertidos elementos e inventos.

Chris Angel Mindfreak - Planet Hollywood - 1-866-287-2028, El maestro ilusionista Criss Angel trae su talento al escenario de Planet Hollywood..

Mark Savard - Miracle Mile Shops/PH 702-374-1906, comedia hipnótica.

The Mentalist - Miracle Mile Shops/PH 866-932-1818, un extraordinario lector de mentes.

Penn & Teller - Rio - 1-866-287-2028, los "chicos malos" de la magia.

Rita Rudner - Harrah's - 702-369-5111, divertidísimos comentarios sobre los hombres y las relaciones.

Terry Fator - The Mirage- 702-792-



7777, un imitador y titiritero acompañado de música en vivo.

SHOWS / CANTANTES / IMITADORES

Blue Man Group - Luxor Hotel, 702-

262-4400, tres hombres de color azul en un espectáculo lleno de música tribal con ritmos rápidos y fascinantes.

Fantasy - Luxor - 702-262-4400, una revista topless con Lorena Peril.

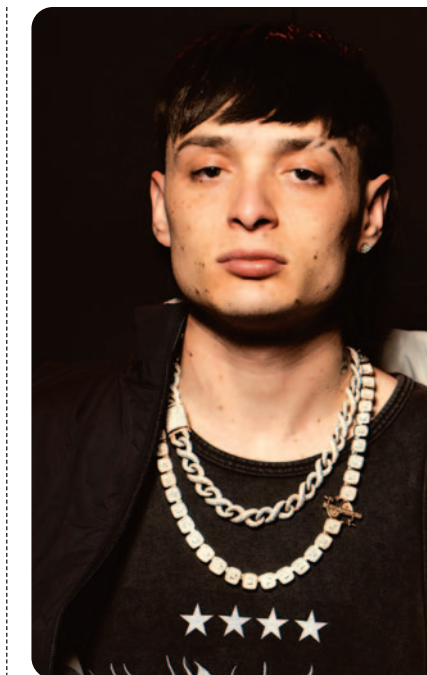


Human Nature - Imperial Palace - 888-777-7664, el mejor espectáculo Motown de Las Vegas.

Jabbawockeez- MGM Grand - 866-287-2028, Faceless dance crew Jabbawockeez

brings its one-of-a-kind music and movement to the MGM Grand.

Jerry Seinfeld - The Colosseum, Caesars Palace - 866-287-2028, Jerry Seinfeld uses his famous observational



humor to make the room roar with laughter.

Gordie Brown - Golden Nugget - 866-287-2028, cantante e imitador de celebridades.

Gabriel Iglesias - The Chelsea, The Cosmopolitan of Las Vegas, -866-287-2028. Get ready to burst into laughter as you watch Gabriel Iglesias, one of the funniest comedians of our time, make his triumphant comeback to The Cosmopolitan of Las Vegas.

Ka - MGM Grand - 866-740-7711, el especial de acrobacia, artes marciales y pirotecnia de Cirque Du Soleil.

Lionel Richie - Wynn - 866-287-2028, Watch the iconic Lionel Richie perform his greatest hits in his Las Vegas show-Lionel Richie: King of Hearts, at the stunning Encore Theater at the Wynn.

Mystere - Treasure Island - 866-287-2028, un circo original y un misterioso mundo lleno de increíbles actos y seres coloridos del Cirque du Soleil.

O - Belagio - 702-693-7722, Cirque du Soleil combina acrobacia y clavados sincronizados.

Peso Pluma - T-Mobile Arena - 866-287-2028, Singer and guitarist, Peso Pluma has burst onto the scene and into the hearts of people everywhere. Join him as he brings his Exodo tour and corridos tumbados to Las Vegas.

Tape Face - MGM Grand - 866-287-2028, TAPE FACE is stepping onto the Vegas stage for a night of laughs.

GUÍA

CLUBES NOCTURNOS



Marquee Nightclub - Cosmopolitan - Marquee Nightclub, dentro del Cosmopolitan de Las Vegas, es el lugar ideal para disfrutar de una experiencia nocturna inolvidable. Este club de primer nivel tiene 40.000 pies cuadrados, cuenta con siete bares y tres salas y tiene capacidad para 5.000 personas.

Chataeu - Paris - 702-776-7777, discoteca y restaurante inspirado al más puro estilo italiano.

Drai's - Bill's Gamblin' Hall - 702-737-0555, una ideal discoteca para los after-hours ya que permanece abierta hasta tarde. Jueves - Domingo 1p.m.

Ghostbar - Palms - 702-942-3862, 55 pisos sobre la ciudad, un bar como ningún otro. Todos los días desde las 8 p.m. hasta tarde.

Gold Diggers - Golden Nugget - 702-385-7111, excelente ambiente "downtown" con vistas hacia Freemont Street. Miércoles - Domingo, 9 p.m.

Lavo - Palazzo - 702-791-1818, discoteca y restaurante inspirado en saunas de la cultura mediterránea antigua. Martes - Domingo 10 p.m.

Mix - The Hotel - 702-632-7777, bar y discoteca con una vista inigualable. Todos los días, 5 p.m.

Moon - Palms - 702-942-6832, discoteca boutique con excelente vista y techo retráctil. Martes, Jueves - Domingo 10:30 p.m.



Playboy Club - Palms - 702-942-6832, las "conejitas" abundan aquí. Todas las noches de 8 p.m.

Pure - Caesars Palace - 702-731-7873, ofrece una espectacular vista y 4 estilos de

música diferente en 2 pisos de decadencia que incluso el Caesar apreciaría. Martes, Viernes - Domingo 10 p.m.

Rain - Palms - 702-938-9999, una discoteca inspirada en el agua. Jueves - Sábado



11 p.m. - 5 a.m.

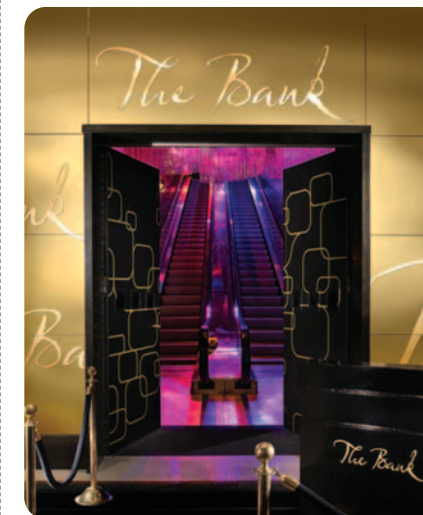
Rockhouse - Imperial Palace - 702-731-8683, discoteca y antro de Las Vegas. Jueves - Sábado 10 p.m.

Surrender - Encore - 702-770-7300,

nueva discoteca de moda de Sean Christie & Wynn. Miércoles - Sábado 10:30 p.m.

Tabu - MGM Grand - 702-891-7138, lounge & club con hermosas camareras. Jue - Lun 10 p.m.

TAO - Venetian - 702-388-8588, ofrece



palcos privados, servicio de cafetería y asientos con cajones. Jueves - Sábado, llame para averiguar los horarios.

XS - Encore - 702-770-0097, cuenta con una pista de baile que da acceso a una piscina. Vier - Lun 10 p.m.



GUIA

ATRACCIONES Y COMPRAS

LUGARES Y COSAS PARA VER

Adventuredome - Circus Circus - juegos emocionantes a lo largo de 5 acres de diversión al aire libre.

Auto Collection - Imperial Palace - la colección de automóviles clásicos más grande del mundo.

Conservatory & Botanical Gardens - Bellagio - un arreglo floral en constante cambio.

Bodies the Exhibition - Luxor - observe más de 250 órganos, especímenes parciales y de cuerpo entero.

Eiffel Tower Ride - Paris - suba a la cima de una torre de 50 pisos.

Fountains of Bellagio - una increíble fuente y un espectáculo musical que lo dejará atónito cada media hora.

Fremont Street Experience - En el centro - un paseo de 7 cuadras al aire libre que contará con conciertos en vivo y Viva Vision, la pantalla más grande del mundo.

Springs Preserve - Fuera del Strip - cuenta con museos, galerías, muestras y jardines botánicos.

Madame Tussauds - Fuera del Strip - cuenta con figuras de cera de más de 100 celebridades.

Mirage Volcano - Una erupción por hora completa llena de fuegos artificiales y efectos de sonido durante la noche.

Secret Garden & Dolphin Habitat - Mirage - cuenta con algunos de los animales más raros y exóticos del mundo.

Shark Reef - Mandalay Bay - un acuario de 1.6 millones de galones que exhibe tiburones, tortugas de mar y pirañas.

Sirens of TI - Treasure Island - Sensuales sirenas se someten a una batalla con piratas en Siren Cove cada 90 minutos. Comienza todas las noches a las 7p.m.

Stratosphere Tower - la torre más alta de Estados Unidos que cuenta con 3 emocionantes atracciones en la cima de la torre y un restaurante.

Titanic - Luxor - más de 300 objetos que pertenecieron al Titanic.

Towers Art Gallery - PH Towers - en el vestíbulo de las PH Towers Westgate hay una exhibición de arte moderno.



COMPRAS

Crystals, City Center, el shopping más nuevo de la ciudad que cuenta con esculturas hechas de hielo, una fuente de agua y un diseño contemporáneo.

Esplanade, Wynn, un encantador y extenso pasillo que exhibe las marcas de más alto nivel como Hermes, Louis Vuitton, Chanel y muchas más.



Fashion Outlets of Las Vegas, Primm NV, a 30 minutos del Strip y ofrece excelentes descuentos en productos de diseñadores.

Fashion Show Mall, Strip, cuenta con miles de tiendas y 3 niveles entre los cuales se encuentran Neiman Marcus, Saks Fifth Avenue, Nordstrom y Macy's.

Grand Canal Shoppes, Venetian, pasee

por este hermoso pasillo y disfrute de los sonidos del Canal y la vista de los artistas callejeros.

Las Vegas Outlet Center, en el Sur del Strip, con más de 150 tiendas outlet de marcas como Nautica, Coach, and Calvin Klein.

Las Vegas Premium Outlets, Fuera del Strip/Downtown, ubicados cerca del centro de la ciudad, estas tiendas al aire

libre ofrecen descuentos en marcas tales como Ann Taylor, Armani, Burberry y Dolce & Gabbana.

Miracle Mile Shops, Planet Hollywood, más de 170 tiendas especializadas, restaurantes exclusivos y entretenimientos.

The District, Green Valley Ranch/Henderson, presenta un centro de estilo metropolitano con un carrusel, tiendas y restaurantes.

The Forum Shops, Caesars Palace, cuenta con más de 160 boutiques, tiendas de categoría y gran cantidad de opciones para cenar en un ambiente al estilo romano lleno de fuentes, estatuas y el espectáculo del Eperador Nero.

The Shoppes at the Palazzo, Palazzo, ofrece más de 50 tiendas y boutiques de categoría junto con una gran variedad de lugares para cenar.

Town Square, Strip/Sur, ofrece una acogedora experiencia de compras y cena al aire libre para toda la familia con área de juegos para niños y un parque ideal para hacer un picnic. **OPV**



Guía de hoteles

HAY MUCHAS MANERAS DE DISFRUTAR DE LA CIUDAD, PERO AQUÍ ENCONTRARÁS LOS LUGARES MÁS TURÍSTICOS Y POPULARES DEL FAMOSO LAS VEGAS STRIP, PARA TU COMODIDAD.

GUIA DE ATRACCIONES

- | | | |
|---|--|--|
| 1 Observation Deck & Thrill Rides
Stratosphere | 7 Madame Tussauds
The Venetian | 12 The Eiffel Tower Experience
Paris |
| 2 Dao
Riviera | 8 Fall of Atlantis Fountain and Aquarium
The Forum Shops at Caesars | 13 Interactive RockWall
Hard Rock Cafe |
| 3 Adventure Dome
Circus Acts
Circus Circus | 9 Auto Collections
Imperial Palace | 14 Roller Coaster
New York New York |
| 4 Lake of dreams
Wynn | 10 Wildlife Habitat
Flamingo | 15 CSI: The Experience
MGM Grand |
| 5 Sirens of TI
Treasure Island | 11 Fountains
Bellagio | 16 Titanic: The Artifact Exhibition
Luxor |
| 6 Siegfried & Roy's Secret Garden and Dolphin Habit
The Mirage | | 17 Shark Reef
Mandalay Bay |

BALLY'S SHOPPING ARCADE

3645 South Las Vegas Blvd. Más de 40 tiendas. (702) 739-1111.

BOULEVARD MALL

3528 South Maryland Pkwy
El centro comercial más antiguo de Las Vegas y el segundo más grande fuera del Strip. Cuenta con más de 140 tiendas y establecimientos de comida. (702) 732-8949.

LAS VEGAS PREMIUM OUTLETS

875 South Grand Central Parkway - Otro establecimiento de descuento con más de 120 tiendas de marcas reconocidas. (702) 474-7500.

PRIMM MALL OF LAS VEGAS

32100 Las Vegas Blvd S (Primm, NV) - Este es el centro comercial que recibe a los visitantes de California. Se encuentra a la entrada del estado de Nevada y cuenta con más de 100 tiendas de grandes dis-

añadores. Hay camiones que diariamente parten hacia allá desde varios hoteles. (702) 874-1400

FASHION SHOW MALL

3200 South Las Vegas Blvd (Las Vegas Strip) - Se trata de centro comercial más grande de la ciudad con más de 220 tiendas, incluyendo Saks Fifth Ave, Neiman Marcus, Macy's, Nordstrom, Bloomingdale's y Dillard's. Si buscas calidad, marca y lujo, este es el lugar. (702) 369-8382.

PARA IR DE COMPRAS

EN LAS VEGAS, PUEDES ENCONTRAR DE TODO: DESDE RECUERDOS Y JUGUETES HASTA LO ÚLTIMO EN MODA Y JOYERÍA. LA CIUDAD CUENTA CON VARIOS CENTROS COMERCIALES QUE ALBERGAN TIENDAS DE PRESTIGIO INTERNACIONAL Y RESTAURANTES DE PRIMERA CATEGORÍA. ADEMÁS, LA MAYORÍA DE LOS CASINOS OFRECEN UNA VARIEDAD DE TIENDAS, DESDE PEQUEÑOS LOCALES HASTA GRANDES ESTABLECIMIENTOS DONDE PODRÁS HACER TODO TIPO DE COMPRAS. SI BUCAS BUENAS OFERTAS, TAMBIÉN PUEDES VISITAR ALGUNO DE LOS FAMOSOS "OUTLETS" QUE OFRECEN PRODUCTOS DE MARCAS RECONOCIDAS A PRECIOS REBAJADOS.



GALLERIA AT SUNSET

Sunset Blvd and Stephanie Ave (Henderson) Este lugar está localizado en una bella zona de la ciudad, tiene más de 130 tiendas en dos niveles y se pueden encontrar tiendas departamentales como JCPenney, Mervyn's, Dillard's, Dick's Sporting Goods y más. (702) 434-0202.

FORUM SHOPS

3500 South Las Vegas Blvd (Caesar's Palace)

Elegante y atractivo. Este centro tiene más de 150 tiendas, se puede entrar por el casino del Caesars Palace o por el Strip. Mientras compras puedes admirar la decoración estilo romano, ten por seguro que ahí tus compras siempre serán bajo un cielo azul con nubes revoloteando. (702) 893-4800.

GRAND CANAL SHOPPES

3377 S Las Vegas Blvd. Mas de 100 tiendas dentro del Hotel Venetian. Marcas como

Marshall Rouso, bebe, Lladro, Banana Republic, Brookstone. (702) 414-4500

LAS VEGAS SOUTH PREMIUM OUTLETS

7400 Las Vegas Blvd (3 minutos al sur de Tropicana) Este centro comercial ofrece productos en liquidación de marcas como Reebok, Tommy Hilfiger, Nike, Nautica, Liz Claiborne y Calvin Klein. Una buena opción para aquellos que no quieren alejarse mucho del Strip. (702)896-5599.





Esta tarjeta se otorga solo a mayores de 21 años.

¡Suscríbete ya a la primera tarjeta de descuentos de Las Vegas!

Recibe miles de dólares en descuentos y promociones para espectáculos, restaurantes, servicios, compras, tours y mucho más, ¡totalmente GRATIS!

Llena esta encuesta y envíala por correo o por fax al (213) 620-6255. También lo puedes hacer a través del Internet en www.quepasavegas.com y www.vegas-card.com

Con tu solicitud, recibe además la revista ¿Qué pasa? Vegas directo en tu domicilio por todo un año también GRATIS.



VEGAS CARD: This card is the property of Que Pasa Vegas, Inc. Your use of this card indicates your acceptance of the conditions of the card member agreement. This card is non-transferable and may be canceled by Que Pasa Vegas, Inc. at any time. Proper I.D. may be required. Customer service: (888) 628-2188

SUS DATOS:

Nombre _____
 Email _____
 Domicilio _____
 Ciudad _____ Estado _____ ZIP _____
 Teléfono _____ Fecha _____

Envía tu suscripción a: Que Pasa? Vegas, Inc., 880 West First St. Suite #310, Los Angeles, CA 90012

¿Cuántas veces por año viaja a Las Vegas?

- Más de 10 4 - 1
 10 - 5 Vivo en Vegas

Personas en su grupo familiar

- 2 4
 3 5 o más

¿Cómo llega Ud. a Las Vegas?

- Por auto Por autobús
 Por avión Por tren

¿Cuáles son sus hoteles favoritos?

1. _____
 2. _____
 3. _____

¿Qué restaurantes frecuenta?

1. _____
 2. _____
 3. _____

¿Qué le gusta hacer más en Las Vegas?

- Ir de compras Ir a cenar
 Jugar en máquinas Ir a un show
 Jugar en mesas Ir a nightclub/bar
 Ir a la piscina Otro: _____

¿Cuál es su presupuesto diario?

- Más de \$1,000 \$100 - \$499
 \$500 - \$1,000 Menos de \$100

¿Cómo reserva su hotel?

- Por teléfono Agencia de viajes
 Por Internet En persona

¿Qué tipo de espectáculo le gusta más?

- Comedia Magia
 Musical Deportes/Box
 Concierto Otro: _____

¿Cuál es su ingreso familiar?

- \$20,000-\$45,000 \$65,001-\$90,000
 \$45,001-\$65,000 Más de \$90,001

COMERCIOS QUE OFRECEN DESCUENTOS AL PRESENTAR SU TARJETA VEGASCARD

COMERCIOS

FASHION OUTLETS OF LAS VEGAS

32100 Las Vegas Blvd. South Primm, NV (702) 874-1400, (Presente su tarjeta VegasCard en la oficina de servicio al cliente de Fashion Outlets y recibirá un libro con los cupones de descuentos además de un regalo sorpresa)

AG Jeans: 10% de descuento en la compra total.

Ann Taylor Factory Store: 15% de descuento en la compra de \$75 o más.

Anne Klein: 10% de descuento en la compra de \$100 o más.

Banana Republic Factory Store: 15% de descuento en la compra de \$100 o más.

BCBG: 10% de descuento en la compra de \$100 o más.

Claire's: 20% de descuento en el precio regular de un artículo.

Cole Haan: \$25 dólares de descuento en el total de una compra de \$150 o más.

Converse: \$10 dólares de descuento en una compra de \$60.

DC Shoes Factory Store: 20% de descuento en la compra de \$75 o más.

Easy Spirit Outlet: 10% de descuento en cualquier artículo.

Fendi/Vogue Italia: Recibe gratis un selecto perfume francés en la compra de \$250 o más.

Fossil: 10% de descuento del subtotal de la compra de dos artículos que sumen \$50 o más.

G by Guess: \$15 de descuento en la compra de \$75 o más.

Gap Outlet: 15% de descuento en la compra de \$75 o más.

Golden Cuffs Italian Fashion Wear: 3% de descuento en la compra de \$100 o más.

Hugo Boss Factory Outlet: Recibe un 10% de descuento adicional en cualquier artículo.

Hurley: 10% de descuento del total de tu compra.

J Crew: 10% de descuento en la compra de \$150 o más.

KB Toys: Recibe un 15% de descuento adicional en la compra de \$100 o más.

Kenneth Cole Company Store: 20% de descuento en la compra de \$150 o más.

Lee Wrangler: \$5 dólares de descuento en la compra de \$35 o más.

Limited Edition for Her: Recibe un cinturón gratis o una pañoleta con la compra de \$100 o más.

Maidenform Outlet Stores: Descuento de \$5 dólares en la compra de \$30 dólares.

Michael Kors: 20% de descuento en la compra total de \$250 o más.

Miss Sixty: 15% de descuento en la compra de \$100 o más.

Nautica: 10% de descuento en la compra de \$100 o más.

Neiman Marcus Last Call: recibe un 10% de descuento adicional en el total de tu compra de mercancía a precio regular.

New York Diamond Exchange: \$50 dólares de descuento en la compra de \$200 o más.

Nine West Outlet: 10% de descuento en cualquier artículo.

Old Navy: 15% de descuento en la compra de \$75 o más.

Perfumania: \$5 de descuento en la compra de \$50 o más.

Perry Ellis: \$25 dólares de descuento en la compra de \$100 o más.

Polo Ralph Lauren: \$25 dólares de descuento en cada \$250 que gastes.

Quiksilver: 20% de descuento en la compra de \$75 o más.

Reebok: \$10 de descuento en cualquier compra de \$75 o más.

Schillaci: Regalo gratis con cada compra de más de \$100.

Shoe Pavillion: \$5 dólares de descuento con la compra de más de \$50.

Skechers USA: \$20 dólares de descuento en la compra de más de \$100.

Smokers Emporium: Cohibas: \$79 caja de 25; Zippos 10% de descuento en diseños selectos.

Sunglass Hut International: Gratis un juego de limpieza y cuidado y sujetador con la compra de \$15 dólares.

The Children's Place: Ahorre 15% de descuento en la compra de \$50 o más.

The Luggage Factory: \$10 dólares de descuento en la compra de \$100 o más.

Tommy Bahama: 10% de descuento en la compra de \$150 o más o 15% de descuento en la compra de \$200 o más.

Tommy Hilfiger: 10% de descuento en la compra de \$100 o más.

Ultra Diamonds: \$25 dólares de descuento en cualquier compra de \$399 o más.

Vanity Fair: \$5 dólares de en la compra de \$35 o más.

Wilson's Leather: 15% de descuento en la compra de \$49.99 o más.

DEPORTIVOS

The Sports Shop
6587 Las Vegas Blvd. S. Space B-185
(702) 263-0528. Descuento de 20%.

COMIDA

Bahama Breeze: 375 Hughes Center Drive (702) 731-3252 - \$5 de descuento en su cuenta de \$25 o más.

El Patron: 2797 S. Maryland Pkwy. (702) 791-6988 - 10% de descuento en su cuenta (no incluye bebidas alcohólicas).

La Flor de Michoacán: 3021 E. Charleston Blvd. Ste B 89104 (702) 444-1217, 15% de descuento en la comida, hasta 4 personas (no incluye bebidas alcohólicas)

La Espiga de Oro Bakery: 1618 N. Las Vegas Blvd., 702-649-0995.

10% de descuento en los pasteles.

Restaurante Las Palmas:
Platillo gratis en la compra de otro del mismo precio o más barato.
953 E. Sahara Ste. A-27
Las Vegas, NV 89104
www.laspalmasmariachi.com

Viva Michoacan: 2061 Sunset Road - Henderson (702) 492-9888 - 15% de descuento en la comida, hasta 4 personas (no incluye bebidas alcohólicas).

FASHION OUTLETS OF LAS VEGAS
32100 Las Vegas Blvd. South - Primm, NV (702) 874-1400

Café Koraku: 10% de descuento en la compra de comida y bebida de \$5 o más.

Carl's Jr.: 10% de descuento en su compra.

Hot Dog on a Stick: Compra dos artículos del menú y recibe una limonada de 12 onzas gratis.

Sonrisa Grill: 30 Via Brianza #100,

Henderson. 702-568-6870. 10% de descuento del total.

Subway: \$1 dólar de descuento en cualquier sándwich "footlong" con la compra de una bebida de 21 onzas. .50 centavos de descuento en la compra de cualquier sándwich de 6 pulgadas con la compra de una bebida de 21 onzas.

Vegas Burger: 20% de descuento en el total de tu orden.

ZAPATOS

Clarks (Fashion Show)
3200 Las Vegas Blvd. (702) 732-1801
Town Square. 6593 Las Vegas Blvd. South (702) 617-1674. 20% de descuento en el precio regular de un producto de Clark. Código del Cupon: 738VC.

SERVICIOS:

AUXILIO VIAL

National Motor Club of America
Gabriela Vazquez 4268 Chirr Ln (702) 576-6232. Costo de aplicacion gratis y la oferta del 2 por 1.

ABOGADOS

Law Offices of Jason Millier:
(888) 628-2188 - Servicio legal en multas de tráfico. Descuento de 20%.

Joseph "El Pelon" Scalia Law Office:
845 N. Eastern Ave. (702) 678-6000 - Con la tarjeta cobrarán:
\$500 Esto incluye DUI's, Violencia Domestica, robo Menor, contenedores abiertos de bebida alcohólica o cualquier otro delito menor en las cortes de las Vegas, North Las Vegas o Cortes Juveniles. \$500 Anulación/ Elimina una orden de arresto. \$500 Divorcio Sencillo o Anulación \$500 Modificasion de pensión alimenticia para un menor (Child Support) si pierde su empleo. \$75 Infracciones de Transito

ATRACCION

CSI: La experiencia:
Basado en el popular y exitoso programa de televisión. Reciba un 20% de descuento del costo de entrada. Entrada general: \$26.50 + 2.50. Ubicado dentro del Hotel & Casino MGM Grand. www.csixhibit.com

Pole Position Raceway

Al presentar su tarjeta VegasCard obtendrá **\$5 de descuento** por carrera estándar para quienes no son miembros. 4175 S. Arville #100, Las Vegas, 89103. Tel. 702-227-7223

BELLEZA

Allure Medi Spa: 2575 S. Cimarron Rd. Suite #200 (702) 304-0336 - 30% de descuento por Depilacion Laser. 30% de descuento en LipoDissolve.

E'lan: 6789 W. Charleston Blvd, Las Vegas NV, 89140. 702-327-9567. Cliente nuevo 1 tratamiento p/ el cabello.

Plenitude masajes terapeuticos & relajantes: 6545 Gomwood, Las Vegas, NV. 702-845-2496. 2x1 \$45.00.

Tanned: 6789 w. Charleston Blvd., Las Vegas, NV, 89146. 702-561-2395. Tratamiento de Parafina gratis con la compra de un manicure.

Un Encuentro con la Belleza: 6424 Addely Dr., 702-647-8361. 10% de descuento en tratamientos y productos.

Mary Kay Cosmetics
Promoción: Un maquillaje gratis con un producto de regalo.
• Teri Anderson (702) 253-1423 - Spring Valley/Southwest
• Marie Kaplan (702) 896-3913 (habla español) - Henderson
• Gracie Azzarone (702) 596-9520 (habla español) - Las Vegas

CONTABILIDAD

PAYROLL
Studio Business Management:
(888) 628-2188 - Descuentos de \$100 a \$1,000 por servicios de contabilidad o payroll.

DENTISTA

Radiant Dental Group
7469 W. Lake Mead Blvd. Suite 270, (702) 289-4424
Descuento de 10% en los servicios.

ESCUELAS

Patricia Sturla Studios Inc
Escuela de modelaje y talento
4170 S. Decatur Blvd., Suite D9
Las Vegas, NV 89103
Tel. (702) 248-2023
Descuento de \$100 en la inscripción

HOTELES

Howard Johnson
Las Vegas Strip, 1401 Las Vegas Blvd. South, (702) 388-0301
10% de descuento de tarifa de habitacion.

NIGHTCLUBS

Luna y Sol
Circus Circus Hotel & Casino
2880 Las Vegas Blvd. South
(702) 836-6514. Presentando la tarjeta no tiene que formar línea. Entrada Gratis

MEDICOS

Guillermo Fraga, MD: 2649 Wigwam Pky., Henderson (702) 452-3002 - Descuento de 50% por su primer examen general.

MARKETING

Red Thunder Mobile Billboard Advertising & Marketing
(702) 606-7413. Evento de 3 días por

\$1,600 dolares. Produccion incluido con el arte grafico provisto por el cliente. *Las Vegas Valley Solamente*

MUEBLES

FAMSA
Al presentar su tarjeta VegasCard obtendrá **\$50 de descuento** en la compra de muebles, electrodomésticos y colchones con valor de \$599.00 o más. 562 N. Eastern Ave., Las Vegas, 89101. Tel. 702-853-7680

LIMPIEZA

A.R.N Cleaning
Carlos Mendoza
3421 Skinner, Las Vegas, NV 89032
(702) 286-1140
Descuento en la limpieza de oficinas y casas

REAL ESTATE

Coldwell Banker Wardley
Frank Becerra, Realtor
7670 W. Lake Mead Blvd., Ste. 100
(702) 884-8209 Se acreditara através de escrow el 1% de la compra mientras sea permitido por el prestamista, vendedor y/o la ley lo permita.

VENTA DE AUTOS

Mycarlady.com: 4701 West Sahara Ave. (702) 521-7546. Entintado para las ventanillas con la compra de su vehículo.

TRANSPORTACION /TOURS

Sun Buggy Fun Rentals:
6925 Speedway Blvd. Bldg B Suite 101-B (702) 644-2855 - Recibe una camiseta de Sun Buggy Fun Rentals gratis con cada renta.

Las Vegas Limousines

5010 S. Valley View Blvd. (702) 798-3400 ext. 2291
jsinagra@lasvegaslimo.com
Descuento de 10%

Visite nuestros sitios www.quepasavegas.com y www.vegas-card.com diariamente pues estaremos agregando constantemente comercios y servicios en los cuales podrá hacer uso de su tarjeta **VegasCard** para obtener grandes descuentos y promociones.

INFORMACION DE SU NEGOCIO O SERVICIO:

Nombre del negocio/local _____

Domicilio _____

Email _____

Contacto _____ Teléfono _____

Descuento o promoción que ofrece: _____

Envíe su información a:

Que Pasa? Vegas, Inc.
880 West First St. Suite #310,
Los Angeles, CA 90012,
Por FAX al: 213.620.6255

o visitenos en:
<https://vegascard.us>



¿DESEA TENER PUBLICIDAD PARA SU NEGOCIO?

Cualquiera que sea el producto o servicio que ofrezca, **¿Qué Pasa? Vegas** y **VegasCard** le ofrecen publicidad a un costo mínimo a través de nuestro listado de negocios afiliados al programa de descuentos **VegasCard** y nuestros sitios de internet, además de que lo incluiremos en la lista que enviamos a nuestros tarjetahabientes de **VegasCard** a través de su email. Sólo tiene que llenar la forma adjunta.

Restaurantes

LE PRESENTAMOS LOS RESTAURANTES MÁS CONOCIDOS Y TELÉFONOS PARA RESERVACIONES.

v8-0-8. Ubicado dentro del Caesars Palace. Platos de influencias francesa, tailandesa, india, japonesa e italiana (702)731-7604.

Agave, 10820 W. Charleston Blvd. Pruebe sus platos de inspiración mexicana, acompañados de una variedad de cócteles de tequila. (702)214-3500

Ah Sin. Ubicado dentro de Paris. Comida asiática. (702)967-7999.

AJ's Steakhouse. Ubicado dentro del Hard Rock. Típica comida estadounidense, en un entorno ambientado en los años 1950. (702)693-5500.

Alex, Ubicado dentro del Wynn Las Vegas. Experimente los delicados sabores de la Riviera francesa, en un entorno inigualable. (702)770-3463.

Alize. Dentro de Palms. Andre Rochat trae a Palms su cocina gourmet. (702)951-7000.

Asia. Ubicado dentro de Miracle Mile Shop. Disfrute lo último en cocina euroasiática en un entorno de diseño colonial francés-vietnamita. (702)794-2582.

Andre's, 401 Sixth St. Andre Rochat inauguró la moda de la comida francesa en Las Vegas con este céntrico y atractivo restaurante, que posee una de las mejores colecciones de vinos finos de la ciudad, así como fantásticos cognacs y buenos licores. (702)385-5016.

AquaKonx. Ubicado dentro del Venetian. El menú del chef Tom Moloney incluye pescados y mariscos que llegan frescos, todos los días, desde distintas partes del mundo. (702)414-3772.

Aureole. Ubicado dentro de Mandalay Bay. La cocina única de Charlie Palmer y su torre de vino de cuatro pisos que exhibe la rúbrica: "Wine Angels" (Ángeles del vino). (702)632-7401.

Bacio by Carla Pellegrino. Tropicana Las Vegas se ha asociado a la reconocida chef Carla Pellegrino, ex chef ejecutiva de Rao's en Las Vegas, con el objeto de reinventar el restaurante italiano de Tropicana recientemente llamado "Bacio By Carla Pellegrino". Horario de atención: martes a sábado de 5 pm a 10:30 pm. Cerrado domingos y lunes.

Balboa Pizza Company. The District, en Greenvalley Ranch. Abierto las 24 horas, los siete días de la semana. El BPC ofrece pizzas, ensaladas, sandwiches y alas de pollo,



con una ambientación que nos recuerda la playa. (702)407-3067.

Bally's Steakhouse. Ubicado dentro del Inside Bally's Casino Resort. Los clásicos filetes de estilo neoyorquino. (702)967-4661.

Bartolotta Ristorante di Mare. Ubicado dentro del Wynn Las Vegas. Deléitese con auténtica comida marina italiana así como con platos menos conocidos de la gastronomía de esta nación. (702)770-3463.

B & B Ristorante. Ubicado dentro de Venetian. Dirigido por el heredero de Mario Batali y su socio Joseph Bastianich, experto fabricante de vinos, este restaurante italiano de primera línea ofrece los platos favoritos de siempre y algunas novedades arriesgadas. (702)266-9977.

Biscayne Steak, Sea & Wine. Biscayne reinterpreta la clásica parrilla con un estilo isleño. En Biscayne encontrará cortes de carne de la mejor calidad y el mejor pescado preparado y presentado con un nuevo toque fresco. Horarios de atención: sábados, lunes y jueves de 5 pm a 10 pm y viernes y sábados de 5pm a 11pm. Permanece cerrado



los días martes y miércoles.

BLT Burger. Ubicado dentro de The Mirage. El chef Laurent Tourondel hace posible este lugar dedicado a la hamburguesa estadounidense. El menú incluye hamburguesas de carne, Kobe, cordero y pavo, malteadas y 20 marcas distintas de cerveza. (702)792-7888.

BOA Steakhouse. Ubicado centro de The Forum Shops, en el Caesars. Cocina tradicional estadounidense con acentos clásicos, en un ambiente alegre y colorido. (702)733-7373.

Bonefish Grill, 10839 Eastern Ave. Un restaurante refinado, pero informal, que ofrece comida marina, en una atmósfera cómoda y animada. (702)228-3474.

Border Grill. Ubicado dentro de Mandalay Bay. Las chefs Mary Sue Miliken y Susan Feniger, anfitrionas de "Two Hot Tamales", presentan auténticos platos de la cocina mexicana. (702)632-7403.

Bouchon. Ubicado dentro del Venetian. La genialidad del chef mundialmente famoso Thomas Keller se hace evidente tanto en los platos clásicos bistro que incluye el menú, como en la decoración elegante y original que muestra el restaurante. (702)414-6200.

Bradley Ogden. Ubicado dentro del Caesars Palace. Bradley Ogden trae a Las Vegas su nueva cocina estadounidense. (702)731-7410.

Brand. Ubicado dentro del Monte Carlo. Interpretaciones imaginativas de los cortes de carne favoritos, incluyendo los cortes enormes, como el Ultimate Steak, de 8.6 libras de peso. (702)730-6700.

Brio. Ubicado en Town Square. Un restaurante informal, de blanca mantelería que ofrece auténticos platos de la cocina del norte de Italia, incluyendo los filetes a la leña y los horneados. (702)914-9145.

Burger Bar. Ubicado dentro de Mandalay Place. Del famoso empresario Hubert Keller, del Fleur de Lys de San Francisco, este lugar es lo último en lo que a hamburguesas se refiere. (702)632-9364.

Cafe Ba Ba Reeba. Ubicado dentro de Fashion Show Mall. Un restaurante de tapas, con las tradicionales entradas españolas. Las opciones que no debe perderse incluyen la paella de langosta y las inconfundibles san-



grías. (702)258-1211.

Cafe by Wolfgang Puck, en Springs Preserve. Disfrute de una majestuosa vista del valle, mientras se deleita con los deliciosos platos preparados por uno de los favoritos de Las Vegas: Steve Martorano. (702)221-8279.

Cafe Wasabi 7365 W. Shara Ave. Pacific. Cocina con barra giratoria de sushi. (702)804-9652.

Caffe Giorgio. Ubicado dentro de Mandalay Palace. El menú incluye los platos favoritos del norte de Italia, preparados por Piero Selvaggio y servidos en un ambiente informal. (702)920-2700.

Capital Grille. Ubicado dentro de Fashion Show. Un entorno de primera línea con una lista de los mejores vinos y los afamados filetes de carne seca. El menú incluye pescados y mariscos frescos, así como cerdo y pollo. (702)932-6631.

Carnevino. Ubicado dentro del Palazzo. Una vez más, Mario Batali y Joe Bastianich traen su magia a Las Vegas, con la inauguración de este primer establecimiento especializado en cortes de carne. (702)920-2700.

Casa Nicola. Ubicado dentro de Las Vegas Hilton. Cocina de exhibición. (702)732-5755.

CatHouse. Ubicado dentro del Luxor. Deleite sus sentidos en este restaurante y lounge inspirado en el bordello del siglo XIX. El chef Kerry Simon fusiona los sellos europeo, asiático y estadounidense en los platos de este "lounge". (702)262-4228.

Charlie Palmer Steak. Ubicado dentro

del Four Seasons. Restaurante especializado en cortes de carne; cuenta con espacios formales e informales. (702)632-5120.

China Grill. Ubicado dentro de Mandalay Bay. Platos de inspiración asiática, servidos en porciones que son perfectas para compartir. (702)632-7404.

Chinois. Ubicado dentro de los establecimientos The Forum, en el Caesars. Un entorno moderno, con un toque de sabor oriental. El menú incluye platos tradicionales de Hong Kong y comida cantonesa. (702)737-9700.

Cili, en Bali Hai Golf Club. Pruebe la cocina regional de Estados Unidos, con influencias tailandesas y asiáticas. (702)856-1000.

Company American Bistro. Ubicado dentro del Luxor. Disfrute de la experiencia "lounge", junto a la chimenea, en este chalet bistro dedicado al ski. (702)777-0188.

Craftsteak. Ubicado dentro de MGM Grand. Del chef y empresario Tom Colicchio; algunos de sus platos son: el Porterhouse para dos, costillas y escalopos marineras. (702)891-7318.

Cut. Ubicado dentro de The Palazzo. Desde filetes de carne seca hasta cortes japoneses Wagyu encontrará usted en éste, el sexto restaurante de Wolfgang Puck en Las Vegas. (702)607-6300.

Dal Toro. Ubicado dentro de The Palazzo. Tradicional comida italiana con un toque contemporáneo, enmarcado en un espacio único, con autos deportivos de lujo. (702)437-9800.

Delmonico. Ubicado dentro de the Venetian. Emeril Lagasse nos presenta comida estilo

Cajun en este lugar especializado en cortes de carne al estilo neoyorquino. (702)414-3737.

Diablo's Cantina, en el Monte Carlo. Este alegre restaurante sirve tanto los platos favoritos de la cocina mexicana como los clásicos estadounidenses, todo ello acompañado por una variedad de más de 75 tequilas. (702)730-7979.

Diego. Ubicado dentro de MGM Grand. Un restaurante vivo y palpitante que muestra auténticos platos servidos con un detalle novedoso. (702)730-7979.

Dos Caminos. Ubicado dentro de The Palazzo. Directo desde Nueva York, el chef Scott Linquist le da un giro moderno al viejo México. (702)414-1000.

Eiffel Tower. Ubicado dentro de Paris. La clásica cocina francesa en el piso 11 de la réplica de la Torre Eiffel que se encuentra en Las Vegas. (702)948-6937.

Emeril's New Orleans Fish House. Ubicado dentro de MGM Grand. Éste fue el primer restaurante de Emeril Lagasse en Las Vegas. (702)891-7374.

Empress Court. Ubicado dentro del Caesars Palace. Comida china gourmet con influencias de la cocina Sze Chuan, cantonesa y de Hong King. (866)346-4642.

Envy The Steakhouse. Ubicado dentro del Renaissance Hotel. Los platos innovadores del chef Richard Chamberlain redefinen los tradicionales cortes de carne. (702)784-5716.

Esmeralda's, 1000 E. Charleston Blvd. Cocina salvadoreña. (702)388-1404. »

Fiamma. Ubicado dentro de MGM Grand. No se pierda, como postre, el SoHo trattoria de Steve Hanson. (702)891-7600.

Fiore Steakhouse. Ubicado dentro del Rio. Cortes de carne tradicionales con un toque italiano del Mediterráneo. (702)252-7777.

Fix. Ubicado dentro de Bellagio. La clásica comida formal estadounidense, especializado en la más alta calidad de carne y pescado, cocinado a la leña, al gusto del comensal.

Fleming's Prime Steakhouse, 8721 W. Charleston Blvd. Los clásicos cortes de carne. (702)838-4774.

Fleur de Lys. Ubicado dentro de Mandalay Bay. Comida formal enmarcada por muros de casi 10 metros de altura, decorado con marcos en forma de hojas arbóreas y rosas recién cortadas.

Fusia. Ubicado dentro del Luxor. Con un giro de la cocina tradicional asiática, los ingredientes conocidos del menú se ven aderezados por especias exóticas. (702)262-4774.

Gallaghers. Ubicado dentro de New York-New York. Le ofrece cortes de carnes neoyorquinos que usted mismo puede elegir y ver cómo lo preparan sobre una parrilla de mezzquita. (702)740-6450.

Garden of the Dragon. Ubicado dentro de Las Vegas Hilton. Sus especialidades incluyen trozos de cerdo salpimentados y sazonados, filete a la naranja y otros platos Sze Chuan y pequineses, así como otros favoritos del norte de Mongolia y Cantón. (702)732-5755.

Garduno's. Ubicado dentro de Palms. Auténtica cocina mexicana y una vasta selección de Margaritas. (702)942-7777.

Gaylord Indian Restaurant. Ubicado dentro de Rio. Fina cocina india, servida en una atmósfera romántica de telas enojadas y piezas de madera finamente tallada. (702)777-7923.

Gonzalez y Gonzalez. Ubicado dentro de New York-New York. Esta réplica del favorito NYC ofrece platillos mexicanos tradicionales, Tex-Mex y más de 30 marcas de tequila. (702)740-6455.

Gordon, Biersch 3987, Paradise Road. Comida formal estadounidense y cervecería. (702)312-5247.

The Grape, en Town Square. Restaurant, bar y tienda que ofrece más de 120 vinos, ya sea por botella, copa o ronda. (702)220-4727.

Grotto Ristorante. Ubicado dentro de Golden Nugget. Restaurante especializado en trattoria, pizza a la leña y pasta de fabricación casera, así como deliciosos postres. (702)385-7111.

Guy Savoy. Ubicado dentro del Caesars Palace. Alimentos frescos y sabores conoci-



dos se conjuntan con poesía en este famoso restaurante. (877)346-4642.

Habib's, 4750 W. Sahara Ave. Platillos exóticos del Medio Oriente. (702)870-0860.

Hachi. Ubicado dentro del Red Rock Casino, Resort & Spa. Restaurante de comida japonesa contemporánea que añade un toque excitante a los platillos clásicos de siempre. (702)797-7576.

Hank's Fine Steaks & Martinis. Ubicado dentro de Green Valley Ranch. Lugar especializado en cortes de carne, con una atmósfera íntima y espléndida, llamado así por Hank Greenspun. El lugar cuenta con una bodega de 2,800 botellas de vino y la especialidad del martini "Frank Sinatra". (702)617-7777.

Hash House A Go Go, 6800 W. Sahara Ave. A este ingenioso restaurante el comensal puede entrar desde tres puntos cardinales distintos. Ofrece alimentos naturales fres-



cos con un toque moderno y divertido. (702)804-4646.

House of Blues. Ubicado dentro de Mandalay Bay. Platillos sureños en una atmósfera tranquila. (702)632-7600.

House of Lords. Ubicado dentro del Sahara. Old Rat Pack de nuevo abrió sus puertas, ahora como restaurante especializado en cortes de carne. (702)732-2111.

Hyakumi. Ubicado dentro del Caesars Palace. Platillos exóticos japoneses, sushi, teppan-yaki y a la carta. (702)731-7731.

Il Fornaio. Ubicado dentro de New York-New York. Auténtica comida italiana. (702)740-6403.

Il Mulino New York. Ubicado dentro de The Forum Shops, en el Caesars. Este favorito de NYC ofrece comida tradicional de las regiones gastronómicas más notables de Italia. (702)492-6000.

Indian Oven, 226 W. Sahara Ave. Comida de la India. (702)366-0222.

Isla. Ubicada dentro de Treasure Island. El aclamado chef Richard Sandoval impresiona al comensal con sus variantes de comida mexicana. (702)894-7349.

Japonais. Ubicado dentro de The Mirage. La nueva cocina asiática con elegancia europea, en un entorno íntimo. (866)339-4566.

Jasmine. Ubicado dentro de Bellagio. Cocina de Hong Kong, con platillos clásicos y contemporáneos de comida cantonesa, Szechuan y Hunan. (702)693-7223. »

PRESENTAMOS LA BEBIDA ESPIRITUOSA DE MEJOR SABOR

Una ginebra como ninguna otra, elaborada en nuestro pequeño lote "No. Ten" (N.º 10), con cítricos frescos para un sabor realmente único. Tanqueray No. Ten® le da un toque especial a cualquier cóctel.



DISFRUTE DE LA MEJOR BEBIDA ESPIRITUOSA CON RESPONSABILIDAD.
Ginebra TANQUERAY NO. TEN®. 100% de grano neutro. 47,3% Alc./Vol. ©2014 Importada por Charles Tanqueray & Co., Norwalk, CT.

PRESENTAMOS
Tanqueray NO. TEN®

Joel Robuchon, en The Mansion. Ubicado dentro de MGM Grand. Este francés, considerado el "chef del siglo" presenta sus platillos de cocina francesa tradicional. Estos ganadores del reconocimiento Michelin se sirven en un ambiente íntimo. (702)891-7925.

Joe's Seafood, Prime Steak & Stone Crag. Dentro de The Forum Shops, en el Caesars. Este restaurante típico de Miami Beach se especializa en cangrejo, pescados y mariscos y pie de lima Key. (702)731-7110.

Kabuki, en Town Square. Comida japonesa. Estupendos sakes, cerveza y cócteles japoneses. (702)896-7440.

Kennedy, en The District de Green Valley Ranch. Moderna cocina estadounidense preparada con ingredientes frescos todos los días. (702)320-8100.

Koi. Ubicado dentro de Planet Hollywood. Deléitese con los platillos de la comida japonesa, con un toque californiano; el menú incluye suave carne de cangrejo con crema sazónada y salsa de ponzu, así como carne Kobe y filete mignon Toban-Yaki. (702)454-4555.

Kokomo's. Ubicado dentro de The Mirage. Filetes de primera y comida marina, en un entorno que recrea el bosque tropical. (702)791-7223.

Kilawat. Ubicado dentro de The Platinum Hotel. Platillos temáticos con ingredientes exóticos provenientes de todo el mundo. (877)211-9211.

L'Atelier de Joel Robuchon. Ubicado dentro de MGM Grand. Podrá usted conocer la legendaria cocina francesa de Robuchon; los platillos se preparan justo a la vista del comensal. (702)891-7777.

Lavo. Ubicado dentro de The Palazzo. Inspirado en los antiguos termales de las culturas mediterráneas, este restaurante muestra lo mejor de la cocina de la región y es estupendo para compartir un buen rato con los amigos. (702)791-1800.

Le Burger Brasserie. Ubicado dentro de Paris. Sus hamburguesas gourmet de pollo, salmón, cordero, vegetarianas y las clásicas de carne no tienen rival. También cuentan con la hamburguesa de Kobe y la Main Loabster Burger, de langosta... bien vale la pena pagar los US\$777 que cuesta. (702)647-7999.

Le Cirque. Ubicado dentro de Bellagio. Cocina francesa de Sirio Maccinoni, con una hermosa vista de las fuentes del Bellagio. (702)693-7223.

Little Buddha. Ubicado dentro de Palms. Cocina asiática y barra de sushi. (702)942-7777.

Lotus of Siam, 953 E. Sahara Ave. Cocina tailandesa. (702)735-3033.

Loui's Las Vegas, en Town Square. Platillos de inmejorable calidad se conjugan



con la cocina Low country, de Carolina del Sur, incluyendo la creación exclusiva de Loui: los pasteles de cangrejo y langosta con salsa de semilla de mostaza. (702)202-2400.

Maggiano's LittleItaly. Ubicado dentro de Fashion Show. Cocina del sur de Italia, servido en porciones suficientes para toda la familia. (702)732-2550.

Mainland. Ubicado dentro de The Palazzo. Cocina vietnamita-francesa. (702)414-1000.

Marsa. Ubicado dentro de Loews Lake Las Vegas Resort. Platillos excepcionales de la cocina del Pacífico, con vista panorámica hacia el lago. (702)567-6000.

Medici Cafe and Terrace. Dentro de The Ritz Carlton. Cocina mediterránea y alimentos de fin de semana, servidos tanto al interior del restaurante como al aire libre. (702)567-4700.

Mesa Grill. Ubicado dentro del Caesars Palace. El afamado chef Bobby Flay presenta su vibrante cocina del suroeste, en un entor-

no que se ajusta a los sabores audaces del menú. (702)731-7731.

Mi Casa Grill Cantina. Ubicado dentro de Silverton Casino Hotel Lodge. Las especialidades mexicanas incluyen frituras de calamares al chipotle, adobo y empanaditas de pollo. (702)693-7223.

Michael's Gourment Room. Ubicado dentro de South Point. Este restaurante de primerísima categoría, ganador del premio AAA Four-Diamond, se especializa en platillos gourmet de la cocina estadounidense. (702)796-7111.

Michael Mina. Ubicado dentro de Bellagio. Fresca comida del mar. Platillos contemporáneos, con influencias y sabores continentales. (702)693-7223.

Mimmo Ferraro's, 5900 W. Flamingo Rd. Una increíble colección de vinos italianos Premium complementa este local, donde se degustan pastas preparadas en casa. (702)364-5300. **OPV**

©2022 Coach

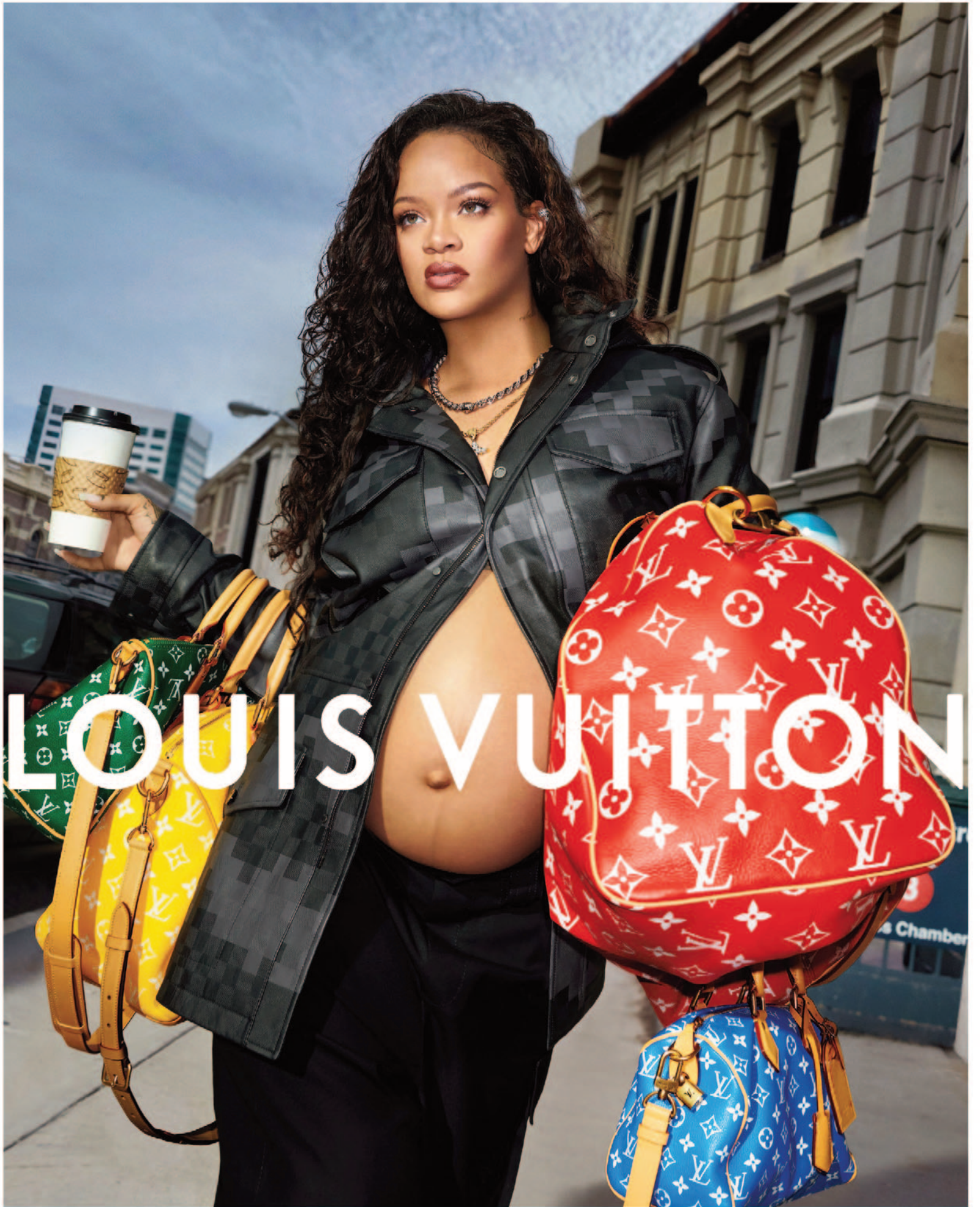


Jennifer Lopez
Los Angeles, California

COACH

Dior





LOUIS VUITTON